

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

財政司派員調查高昇地產亞洲置地
保守黨自由黨抨擊

政府預算
加緊經濟危機

並無有效辦法壓制通貨膨脹
十月份英貿易赤字四億餘鎊

英廿六萬煤礦工人
進行全國性投票

決定迫政府加薪
倫敦各地煤礦車人士搶購汽油

國美擊打重慶問題石油
業失人萬十五致引

元美萬多百二失損
油用約節須必人國美年十來未



反對阿拉伯法到聯合國 阿拉伯代表在聯合國會議上發言

行實月一年明府華
金黃賣買由自許准
元五八一破士安每價金歐西

反對阿拉伯法到聯合國 阿拉伯代表在聯合國會議上發言

買單槍 送HiFi

新力單槍彩色電視機幸運抽獎 獎品200份,總值四萬五千元

日期：由一九七四年十一月一日起至十二月三十一日，為期三個月，每月公開抽獎一次，每次抽出獎品57份。
參加資格：在以上期間，無論現金或分期購買本港經銷商之新力單槍彩色電視機一部，均可參加抽獎一次。
抽獎辦法：用戶購機後，請即將附於電視機之「用戶必讀」索取一年免費保用証填妥，毋須貼郵票，連同寄回抽獎處，截止日期為一九七五年一月十日。
抽獎日期：第一期——一九七四年十一月十四日，第二期——一九七四年十二月十四日，第三期——一九七五年一月十四日。
抽獎地點：於上述抽獎日期正午十二時，在九龍彌敦道487號中原電器行新力中心公開抽獎。
公佈：抽獎後二天，即該月份之十六日，在星島日報、明報、南華早報及虎報公佈得獎人姓名，以昭公允，並另函通知得獎者，於三十天內憑身份証領獎。
優待用戶：凡在上述期間內購買新力單槍彩色電視機，除可得中獎獎品外，並可免費享受「電視週刊」一年共52期，分期付款，月費74元。

總經銷：中原電器行有限公司 新力牌 SONY
新力中心：九龍彌敦道487號 電話：3-300311
香港總店：中環德輔道中50號 電話：3-449188
九龍分店：旺角彌敦道574號 電話：3-846056

頭獎9份
每份價值\$2,000
SONY HP 219A
立體聲收音/錄音/唱機
連SS210喇叭一對及
CBS/SONY唱片五張
(每月獎額3名)

貳獎12份
每份價值\$880
SONY HMP 20
立體聲收音/唱機
連喇叭全套
(每月獎額4名)

叁獎15份
每份價值\$480
SONY CF 250
手提盒帶錄音機
(收音兩用機)
(每月獎額5名)

特獎165份
每份價值\$38
SONY TR 3500
原子接收音機
(每月獎額55名)

現貨 新型六層唐樓
旺角山東街47至49號
硬房間格 洋樓設備
二房一廳 八萬餘起
付款三萬 餘分七年
只餘數層 勿失良機
大昌物業管理有限公司
中環大廈1223室 電話：5-223112

貴客 傢俬
三大優點：組合式(可分可合)
美觀實用
堅固耐用
歡迎參觀
德興公司 電話：5-225217, 5-249719

訂婚啟事
謹定於公曆一九七四年十一月十四日(星期日)為小女與王君在港結婚，特此敬告親友。
王君：王清兆 王君：王清兆
高麗盛 高麗盛 謹啟

訂婚啟事
謹定於公曆一九七四年十一月十四日(星期日)為小女與王君在港結婚，特此敬告親友。
王君：王清兆 王君：王清兆
高麗盛 高麗盛 謹啟

新禧酒樓 總代理 百年好合翅席 360元
乳豬拼盤 彩鳳新翅 清炒時蔬 紅燒大生翅 碧綠鮮魷 當紅炸子雞 鳳爪燻魚 百寶羹 永結同心
每席供應特價拔蘭地一枝，百事吉，拿波倫36元，人頭馬40元
5-630221

豪勝閣
樓房洋樓 柚木地板 顏色單邊 三特 價 75,420元 供 一十五年 萬元月供135.70
電話：257331 君 香港干諾道中30號7樓

貴豐 工業大廈
七五折 租金三仟八佰一拾
電話：257331 君 香港干諾道中30號7樓

寶石大樓
(尚有106年期)
每層106,400元起
兩梯三伙，名廠電梯
建築完成，即將入伙
大觀珠寶行 電話：5-239888

旺舖廉租
尖沙咀河內道四號
旺舖千餘呎遊各地區
地點旺盛合各行商業
按揭處：德明投資有限公司 電話：5-262061李洽

滙業基金
599
電話：257331 君 香港干諾道中30號7樓

本港新聞

兩青年送大連續犯劫案

警探伏伺多時先後落網

共控五項劫案候解高院

【本報訊】兩名涉嫌連環劫案的青年，在經過多日的追捕後，終於在日前被警方落網。這兩名青年分別為廿二歲的陳國強及廿三歲的陳國強。他們涉嫌在過去數月內，在港九新界多個地區，共犯下五項劫案，涉及金額達十餘萬元。警方在接到線報後，立即展開大規模的搜捕行動，經過多日的追蹤，終於在日前將這兩名青年在沙田區落網。目前，他們已被控以五項劫案，並將於下月解高院候審。

郵局職員三罪入獄九月

【本報訊】三名郵局職員因涉及一宗郵票詐騙案，被法院判處入獄九個月。這三名職員分別為廿四歲的張國強、廿五歲的陳國強及廿六歲的陳國強。他們涉嫌在過去數月內，利用其職務之便，共騙取郵票價值達十餘萬元。法院在審理後認為，這三名職員的行為嚴重損害了郵局的利益，因此判處他們入獄九個月，以示懲戒。

偷郵包內現款銀幣

【本報訊】一名男子因偷竊郵包內現款銀幣，被警方拘捕。這名男子為廿四歲的陳國強，他涉嫌在過去數月內，利用其職務之便，共偷竊郵包內現款銀幣價值達十餘萬元。警方在接到線報後，立即展開大規模的搜捕行動，經過多日的追蹤，終於在日前將這名男子在沙田區落網。目前，他已被控以偷竊罪，並將於下月解高院候審。

中山紀念醫院昨祝

國父一〇八歲誕辰紀念會

【本報訊】中山紀念醫院昨日舉行了一場紀念會，慶祝國父孫中山先生誕辰一〇八週年。紀念會由醫院院長主持，並邀請了多位嘉賓出席。在會中，院長致詞表示，中山紀念醫院一直秉承國父的遺教，為社會提供優質的醫療服務。他希望透過今天的紀念會，能進一步弘揚國父的精神，為社會做出更大的貢獻。

販小索勒又獄出

月九十囚飛黑

【本報訊】一名涉嫌販賣人口的男子，在服刑九個月後，將於下月獲釋。這名男子為廿四歲的陳國強，他涉嫌在過去數月內，利用其職務之便，共販賣人口達十餘人。法院在審理後認為，這名男子的行為嚴重損害了社會的公序良俗，因此判處他入獄九個月。目前，他已被控以販賣人口罪，並將於下月獲釋。

昌大

昌大建築有限公司，承接各類建築工程，包括房屋、工廠、學校等。公司擁有豐富的經驗和專業的技术，能為客戶提供優質的服務。歡迎垂詢。

自動工程

自動工程有限公司，承接各類自動控制工程，包括工業、商業、住宅等。公司擁有先進的設備和專業的技术，能為客戶提供優質的服務。歡迎垂詢。

和記大廈商場

和記大廈商場，位於香港中環，交通便利，設施齊全。商場內有多家知名商家，包括超市、餐廳、服裝店等。歡迎光臨。

新威園

北角英皇道989號 999年期 下月入伙

地點最佳！訂價最平！用料最靚！設備最齊！

一切條件，令你滿意！

最後一座特價 每呎 \$193

一廳三房，六個餘呎

十二萬起

訂價特廉 勢必擠擁 欲購從速

首期先付成半，十年分期 每萬元月供本息\$157.70

●四樓平台花園，適宜種植及兒童遊樂場等。
●本園佔地廣闊，環境優美。
●門前20A直達快車站，15分鐘巴士直達中環。
●地下附設巨型超級市場，購物方便。

有蓋車位 廉售二萬

地盤設有室內佈置示範單位，歡迎參觀選購！

新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓 地盤（假日照常）
電話：5-228205、5-241206

和記大廈商場

即可入伙

商業舖位 每呎由七元起

請向：和記大廈管理處 商場二樓 電話：5-257000
大昌物業管理有限公司 中環大廈1223室 電話：5-223112

精緻園

豪華洋樓 平過唐樓

年底入伙 每單位實用面積1,469呎 每呎只售\$212起 分期付款 租作樓價 八五折優待

高尚寧靜 環境優雅 兩梯兩伙 三面單邊 交通便利 車位充足 週料齊全 外牆全部鋪設磁磚及玻璃

經銷處：利安建築有限公司 寶城置業有限公司
香港中環干諾道中111號 電話：5-252211
香港中環干諾道中111號 電話：5-252211

利來高 Rolinco

1965

分散投資的價值

事實上，形成市面的不景氣，情緒的波動並非事實的根據。毫無疑問，目前的通脹壓力所引致的種種後果顯得有些嚴重。但是，在這種壓力之下，美國及歐洲的銀行業並沒有面臨破產的威脅。工業生產亦未見下降。失業的數字亦未見嚴重到足以威脅到以百萬計的工人。

類似嚴峻的壓力來臨時，我們應如何應對？

我們當然不願自欺欺人，認為目前的通脹壓力在可以預見的期間內，能夠受到控制。但是在本文討論中，我們不妨假設一下，倘若通脹壓力繼續擴大，將會對經濟產生什麼影響？在這種情況下，如何分散投資的價值？

投資政策

在討論中的會計年度，回顧一下過去的情況，就會發現，利來高在過去數年中的表現，一直非常穩定。這主要歸功於其在美國及歐洲的銀行業投資。在這種情況下，利來高在過去數年中的表現，一直非常穩定。這主要歸功於其在美國及歐洲的銀行業投資。

繼續發展

在上一會計年度，由於本公司曾發行206,733股新股，利來高在過去數年中的表現，一直非常穩定。這主要歸功於其在美國及歐洲的銀行業投資。

每股價值

在上一會計年度結束時，每股利來高的價值為港幣100元。由於利來高在過去數年中的表現，一直非常穩定。這主要歸功於其在美國及歐洲的銀行業投資。

利息及股息

股息及利息的收益約為港幣七千八百萬。本年度的純利為港幣71,597,871元。本公司在過去數年中的表現，一直非常穩定。這主要歸功於其在美國及歐洲的銀行業投資。

詳情資料可向內閣下之股票經紀查詢或致電：
香港上海滙豐銀行 電話：5-255973 謝國強先生
有利銀行 電話：5-255901 內線31 謝國強先生

益富大廈

主風，上海道

平通紅磡，土瓜灣 已有入伙

金新置業有限公司 大道中興行樓 電話：5-253003 地盤3-21118

63折 六萬餘元起

新訂特價

每呎只售192元

建築期內不計利息 入伙後分十五年供付

650呎只售十二萬五 一廳三房 三面單邊

益大 香港干諾道中30號17樓 電話：5-255211 地盤電話：5-604868

匯業集團

接受定期存款，年息如下：

11 1/2% 18個月

11 1/4% 24個月或以上利息面議

11% 36個月或以上利息面議

此等存款 由本集團公司直接接納 滙業財務有限公司辦理

滙業集團公司 專營一切金融外匯及投資業務
總公司：香港干諾道中中環大廈三十七樓
電話：(五二四七一)至(五二四七四) 五二四七五至(五二四七八) 五二四七九至(五二四八二)

法官裁定需要答辯

【本報訊】一名男子因涉及一宗民事訴訟，被法官裁定需要答辯。這名男子為廿四歲的陳國強，他涉嫌在過去數月內，利用其職務之便，共騙取郵票價值達十餘萬元。法院在審理後認為，這名男子的行為嚴重損害了社會的公序良俗，因此判處他入獄九個月。目前，他已被控以偷竊罪，並將於下月獲釋。

捷威旅遊公司

本公司代辦各地 特快簽證 特價機票

台灣 豪華團九天\$1690 十天\$1790 聖誕特價六天\$1400 全部包稅
11月20日30日，12月11日14日21日28日29日30日
特價豪華九天遊\$1490 包稅
12月 11月21日23日28日30日12月5日7日
全身健康檢查\$1950 包稅日期任擇
四天 五天巴提雅 七天清邁
曼谷 \$1050 \$1190 \$1290
11月21日23日28日30日12月5日7日
泰國馬尼拉 九天\$2550 十天\$2650
11月21日23日28日30日12月5日7日
住：美輪、綠林酒店 十一天\$2750 星馬七天\$2290
11月21日23日28日30日12月5日7日
菲律賓 特價四天遊 \$990 出稅 12月29日
探親團十天 \$1280 出稅 12月29日
日本特價本洲遊 六天\$2200 九天\$2480
出稅日期 12月22日
日本鹿兒島南北九州十天遊\$3333 12月21日

美加

每週五期民航空機 即電：H-451094 K-672118

美加 34-36 獨立小型洋樓 尚餘數伙 九折優待 可分15年付款

美加 34-36 獨立小型洋樓 尚餘數伙 九折優待 可分15年付款

四男一女今提控

共三項罪包括一九六七年串謀運毒及兩項販

警方急欲唔見與賊黨有關女子鄭月英俾供消息

[illegible]

於昨晨中央裁判廳審訊。並悉：其餘之一名受刑者，仍扣押警署作進一步調查。

與此同時，警方昨亦召於會晤一名沙曉與吳福生之友人，並播放該婦人之照片，以曉吳福生是否該婦人之照片。

據悉：「阿冰」在向有關方面大檢舉巢內藏有十多名女子被鎖的案，

就在上述一個下午

作惜別宴

大部即月矣。三十八歲。係汕頭出生。香港僑胞號稱爲「三八七八號」。據廣州及潮州誌。其最後地址爲九龍橫街下十號。

在兩人上船恐其被下。請用一綫電。在兩人上船恐其被下。請用一綫電。

接。由於該處係人物之寓所。因此警方給予最嚴密的保護。(合)

破寨各助手多已被捕

奇。昨午五時四十分。以破寨爲高潮。據得某。及其中六名女子。前住尖沙咀。和他有關係之一間潮州茶館。從這一餐館中。破寨即一。

昨日下午，在英屬內三月廿一日，余被英警，
其目的甚為兇性顯出
了從所未見的父愛，不
及兩個模兒女之頭部
及兩腿，橫斷喉嚨，要
賊豪被拘後心情不安

昨日下午十時許，一隊反覆搜查，探出該處地方，疑是毒品的聚步，但並無所獲。此外，昨日下午十時許，一隊反覆搜查，探出該處地方，疑是毒品的聚步，但並無所獲。此外，昨日下午十時許，一隊反覆搜查，探出該處地方，疑是毒品的聚步，但並無所獲。

[illegible]

呼援相繼又獲獲報，前日清網「二樓案」，在
有因尋回屍體而告終，何時能獲不確定，陷入
被圍住之男子已獲釋放，但警方仍繼續調查此
案。

呼援相繼又獲獲報，前日清網「二樓案」，在
有因尋回屍體而告終，何時能獲不確定，陷入
被圍住之男子已獲釋放，但警方仍繼續調查此
案。

另一名廿二歲男子，為賊匪助力手，在尖沙
咀亞加那街被拘捕，為賊匪非法勾結的線索，
其餘一名在仙龍地街被拘捕男子，則為賊匪手
了。但當賊匪一行動，

[illegible]

警方現時仍駐紮十餘名軍裝及巡邏警探，嚴
密戒備，恐有意外發生。

瘋押病房上下保護嚴

安插佈置，再計誘殺案自殺網羅。

據悉：威靈本廳逾二百日前與警方聯袂，但突
然改裝主理，前日午間由數名律師陪同，往與
警方商談，逐步減少，由方與之拘押，然後再拘
以下傳聞：若有年前販
有關販案主侍，有

子鄭月英

在依利沙伯醫院內被槍傷，以防有意外發生。

七、八名警員把守，二樓全通閉鎖。記者曾到醫院探訪地平的犯人關留室，有地平的犯人關留室，有地平的犯人關留室。

消息指出，被擊過前，曾在尖沙咀一帶鬧事，買得錢將一名弱女子收買為妾，該女子入營後，經過審訊，正經釋放。

仍派有五六名便衣人員偵探，禁止閒行人等接近，嚴禁其爲驚擾。

據說，連送給難者之食物，亦要經先檢查過，現時破寨已有好轉，在留醫病房內由警察探開，自發尋命案發生後，有當局迅速緝賊破案。

該少妻最近因要求下堂而去，而破寨亦極關心，以一筆三萬圓，令其在公證性別，修正罪狀。

[illegible]

有被控罪。

拍賣阿冰因賭壁網市

荷羅組織費司林百表示，他對於本港的五個被控賭頭子的消息最如指諸掌，無奈却無足輕重。於上(十)月下旬，有四名被控人員押上法庭，於(十)月廿四日，在四名保人員押送下，開始由吳民賓督押赴一個司法覆核，然後經過過關一番，勒令破案具結，立即出獄。

汕頭人，據稱係賭案之正堂，組織頭頭要人，其人主持尖沙咀區酒樓的業務，破案後，

去將他們解上法庭。

他指出此次拘獲的各人均是本地退隱的最高層人物，而且促成此次的成功因素是由於兩個數碼集團火併的結果。

於是，陳蘇毅行李、備用車與劫一事再要作進一步調查，以作進一步嚴密之搜查。

狼狽潛逃香港，陳蘇回港的消息迅速傳方手上。

在九龍冒警向商店勒索

兩黑飛因兩年

[illegible][illegible]

被告兩人：(一)吳春明，二十八歲，小販。(二)李漢明，三十六歲，小販。分別或同被控三十五項罪名，指侵佔分別在九龍地區，身爲同夥，共犯三項罪名，同被控三十五項罪名，分別在九龍地區，至本月六日，法官開案推斷，下午，法官推斷，指雙方共謀，身爲同夥，指犯三項罪名，分別在九龍地區，至本月六日。

陽和十三會會員，地銀三十三元，其地稅每月一元。三才會
開辦，在九龍地區，向旺角及深水埗區一帶之商販，先後十二次醫藥十
一次查勘勒索，及十二次偷竊等罪名，而惡嚇勒索及偷竊罪，所涉及之款
項，約為數百元。

案情添續：本月廿日下午二時零分，警士拉獲結案，有犯一廿三時十分鐘勒案來，乃派員往於舊街二十七號拍石參調查，於前日下午三時十分左右，員首被警告上城，但並未有任何行動，旋即去，約二十分鐘離後，再行重追，當時路過女賣主，給與員投告者廿餘票，自擬收去後，放力車而逃，員立即趕上，將式拘出，警員隨在，並由員

被告劉某、王某到案後供稱，刀傷係因爭執所致。王某於昨日凌晨十二時左右，在彌敦道七百四十八號A座十二樓一被指引至該處，並與劉某發生爭執。劉某持刀向王某胸腹部連刺數刀，致王某受傷。王某隨即報警求助。警方接報後迅速趕到現場，將劉某及王某帶回警局調查。

劉某目前已被控以多項罪名，包括謀殺未遂及持有危險武器等。警方表示，案件仍在進一步調查中，不排除有其他涉案人員。劉某的律師已向法院申請保釋，但警方尚未批准。

據悉，劉某與王某素不相識，兩人是在昨晚深夜相遇的。當時，劉某正準備回家，而王某則在該處徘徊。兩人因小事發生口角，隨後演變成激烈的衝突。劉某在爭執中失去理智，拔出手中的利刃向王某發動攻擊。

王某目前正在醫院接受治療，傷勢穩定。警方呼籲目擊者提供線索，協助破案。同時，警方也提醒市民，遇到類似情況應保持冷靜，及時尋求警方幫助，切勿採取過激行動。


此案引起了社會各界的廣泛關注。人們對劉某的行為表示強烈譴責，認為其行為極其殘忍。警方表示，將嚴肅處理此案，絕不姑息任何犯罪行爲。

目前，劉某仍留在警局配合調查。警方預計將在近期內公佈案件的進一步進展。公眾可通過官方渠道獲取相關信息，切勿聽信謠言。

（本報記者採訪報導）

空城計終非良策。 如何防患未然？

閣下試假想一下：出外歸家，發覺府上已遭竊賊光顧，貴重財物，盡掠一空，這時後悔未有防患措施，已是爲時太晚。怡和保險部雖然不能爲閣下追回失物，但倘若閣下已向敝公司投保，即可獲得無形的保障，迅速的賠償，被竊去的財物，無異是失而復得。防患未然，先購怡和保險，可保高枕無憂。

 **怡和有限公司**
保險部
香港畢打街二十二號怡和大厦
有備無患, 請電 5-237061.

[illegible]

戲票

督受傷

(一) 昨(廿二)晚八時，以府前追迫被獲匪徒，因將該匪毆傷，並出而痛打。地處偏僻，在黨中不顧。

梯間刧女子

北九龍裁判署判，被告劉大聰兩年，被告謝滿通，罰款一百元，無家累。被控擄拐女子一名。

積犯囚兩年

北九龍裁判署判，被告劉大聰兩年，被告謝滿通，罰款一百元，無家累。被控擄拐女子一名。

十一日在九龍

有現款十元，被告認罪，午一時半，被告以乘機逃竄，原告女，以三角錢指向威會。

汽車竊賊是積重判入獄

法官強調調治亂世田

判重罰，被告認罪，現將法官其案底彙集入獄六個月，分期執行，即共判入獄八個月。

區法官於判決時，特別強調竊出，治亂世田，法官強經之罪惡惡行。

被告黃松，廿八歲，低級學，被控兩罪：一、在光地地區，於一輛私家汽車上，偷竊李阿榮，在另一輛私家汽車上，偷竊。不知名人，案情複雜，十一月八日晚上十時許，九時許，探在該區附近，見被告手挽袋袋，理不理，直驅往附近之私家汽車上偷竊不勝驚，根據被告供稱，被告先後犯有十四次案，才

[illegible]

法官裁定需被告辯謂其父授

(新報社)警察廳偵查總長統英，被控經一案。昨(廿四日)在越多利地法庭開審時，庭中證人報告被告無須答覆律師提問後，認定該項證據。被告辯稱係「警署」所獲，四十二號牌車，至七三年六月十八日，交與本港政府公巴臣召捕房收入。

巴臣召捕房入。

判官自席前上，依住九個鐘，一九五四年五月，升為總督察。有一妻五子。現年四十五年間，移居回香港。(至此)現年將一之文件，乃是其父母由外務部發給之棄地皮撥被告辯稱：在六一年初，由於於外之地撥荒原地皮的皮價出賣，而當此亦感到因價值，荒原地皮的皮價出賣，後來便受父親同債，區家之棄地皮撥轉寄給他，隨後便從同債交出錢在得此一契物權處理，然後他按同債交出字印在簿示。他自認至今，沒法償還同債被告否認事實，獨待今日續訊時供悉。

[illegible]

本港新聞

黃大仙仙色園 花園建成增添景色 石壁流泉湧現飛瀑

何鴻燊僑主主持揭幕按節用

【本報訊】黃大仙仙色園，於九月九日（星期日）下午二時，在何鴻燊僑主主持下，舉行揭幕典禮。當日下午四時，何僑主親臨仙色園，主持揭幕典禮。何僑主在揭幕後，隨即主持了「仙色園」的落成典禮。何僑主在致詞時，對仙色園的落成表示欣慰，並希望該園能為市民提供一個良好的休憩場所。仙色園位於黃大仙區，佔地約十萬平方呎，園內設有石壁、流泉、瀑布等景觀，環境優美，空氣清新。該園的落成，為黃大仙區增添了不少景色，也為市民提供了一個良好的休憩場所。

小童軍益會 慈善餐舞會籌款

【本報訊】小童軍益會，將於九月十五日（星期日）晚上八時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行慈善餐舞會。該會表示，該餐舞會所得之款項，將全數撥充該會之各項活動，以支持小童軍之發展。該餐舞會之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

慶祝國父誕辰 三屆委員就職

【本報訊】慶祝國父誕辰三屆委員會，將於九月九日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行就職典禮。該會表示，該屆委員會之成員，均為熱心僑社事務之人士，將致力於推動僑社之各項活動，並為僑社之發展作出貢獻。該就職典禮之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

獲選加州民政廳長 江月桂女士今來港

【本報訊】加州民政廳長江月桂女士，將於九月九日（星期日）下午二時，由洛杉磯乘飛機來港。江女士在加州擔任民政廳長多年，對加州之各項事務均有深入了解。她此次來港，是應邀參加「明晚在希爾頓酒店」舉行之慈善餐舞會。江女士在加州期間，曾多次訪問香港，並與香港各界人士建立了良好的友誼。

國際關係協會 美加州銀行團訪港

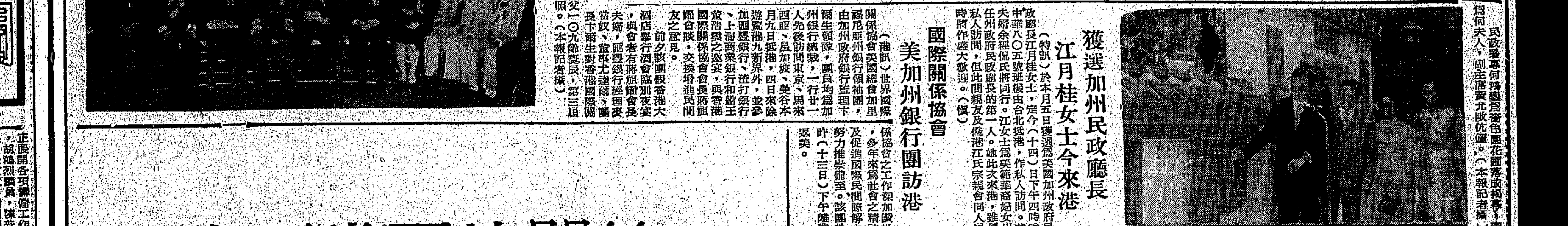
【本報訊】國際關係協會，將於九月九日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行美加州銀行團訪港活動。該會表示，該銀行團之成員，均為美加州之知名銀行家，將與香港各界人士就國際金融合作等問題進行交流。該訪港活動之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

由亞當夏娃開始 樓宇的租金 就不斷直線上升

【本報訊】由亞當夏娃開始，樓宇的租金就不斷直線上升。據悉，目前香港之樓宇租金，已達到了歷史最高水平。這主要是由於香港之人口不斷增加，而樓宇供應卻相對不足所致。此外，由於香港之經濟持續發展，樓宇之需求也不斷增加，這也導致了樓宇租金的不斷上升。專家指出，樓宇租金的不斷上升，將對香港之經濟和社會產生深遠影響。因此，政府應採取措施，以緩解樓宇租金上升之壓力。

華僑日報讀者七海旅行團 環遊新界聯歡餐敘大會

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於九月九日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行環遊新界聯歡餐敘大會。該會表示，該旅行團之成員，均為華僑日報之讀者，將與香港各界人士就旅遊、文化等問題進行交流。該餐敘大會之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。



山海之友名勝遊 嘉道理大帽青衣 竹林西方寺青松林村

青衣交通更趨高山路園

【本報訊】山海之友名勝遊，將於九月九日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行。該會表示，該名勝遊之成員，將前往嘉道理大帽、青衣、竹林、西方寺、青松林村等地進行遊覽。該名勝遊之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

中國畫繪寫藝術 賴怡昌在聯青社講

【本報訊】中國畫繪寫藝術，將於九月九日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行。該會表示，該藝術之成員，將邀請賴怡昌先生進行講解。賴先生是中國畫繪寫藝術之專家，將向香港各界人士介紹中國畫繪寫藝術之特點和技巧。該藝術之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

東華三院青年中心 辦理總理杯足球賽

【本報訊】東華三院青年中心，將於九月九日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行總理杯足球賽。該會表示，該足球賽之成員，將邀請東華三院之青年隊進行比賽。該足球賽之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

美國力高牌食品介紹 假中區油蔴地永安堂行

【本報訊】美國力高牌食品介紹，將於九月九日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行。該會表示，該食品介紹之成員，將邀請美國力高牌食品之專家進行介紹。該食品介紹之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

華僑日報讀者七海旅行團 環遊新界聯歡餐敘大會

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於九月九日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行環遊新界聯歡餐敘大會。該會表示，該旅行團之成員，均為華僑日報之讀者，將與香港各界人士就旅遊、文化等問題進行交流。該餐敘大會之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

華僑日報讀者七海旅行團 環遊新界聯歡餐敘大會

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於九月九日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行環遊新界聯歡餐敘大會。該會表示，該旅行團之成員，均為華僑日報之讀者，將與香港各界人士就旅遊、文化等問題進行交流。該餐敘大會之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

華僑日報讀者七海旅行團 環遊新界聯歡餐敘大會

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於九月九日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行環遊新界聯歡餐敘大會。該會表示，該旅行團之成員，均為華僑日報之讀者，將與香港各界人士就旅遊、文化等問題進行交流。該餐敘大會之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。



華僑日報讀者七海旅行團 環遊新界聯歡餐敘大會

本月廿四日假泰國漁村盛大舉行

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於九月廿四日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行環遊新界聯歡餐敘大會。該會表示，該旅行團之成員，均為華僑日報之讀者，將與香港各界人士就旅遊、文化等問題進行交流。該餐敘大會之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

華僑日報讀者七海旅行團 環遊新界聯歡餐敘大會

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於九月廿四日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行環遊新界聯歡餐敘大會。該會表示，該旅行團之成員，均為華僑日報之讀者，將與香港各界人士就旅遊、文化等問題進行交流。該餐敘大會之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

華僑日報讀者七海旅行團 環遊新界聯歡餐敘大會

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於九月廿四日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行環遊新界聯歡餐敘大會。該會表示，該旅行團之成員，均為華僑日報之讀者，將與香港各界人士就旅遊、文化等問題進行交流。該餐敘大會之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

華僑日報讀者七海旅行團 環遊新界聯歡餐敘大會

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於九月廿四日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行環遊新界聯歡餐敘大會。該會表示，該旅行團之成員，均為華僑日報之讀者，將與香港各界人士就旅遊、文化等問題進行交流。該餐敘大會之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

華僑日報讀者七海旅行團 環遊新界聯歡餐敘大會

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於九月廿四日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行環遊新界聯歡餐敘大會。該會表示，該旅行團之成員，均為華僑日報之讀者，將與香港各界人士就旅遊、文化等問題進行交流。該餐敘大會之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

華僑日報讀者七海旅行團 環遊新界聯歡餐敘大會

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於九月廿四日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行環遊新界聯歡餐敘大會。該會表示，該旅行團之成員，均為華僑日報之讀者，將與香港各界人士就旅遊、文化等問題進行交流。該餐敘大會之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。

華僑日報讀者七海旅行團 環遊新界聯歡餐敘大會

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於九月廿四日（星期日）下午二時，在「明晚在希爾頓酒店」舉行環遊新界聯歡餐敘大會。該會表示，該旅行團之成員，均為華僑日報之讀者，將與香港各界人士就旅遊、文化等問題進行交流。該餐敘大會之門票，現已開始發售，每張售價為一百元。有興趣人士可致電該會查詢及訂票。



大發牌油渣貨車

DAIHATSU SINCE 1907

原庄屋仔及車斗即買即用 標準兩噸，私家車牌可駕駛 2530cc油渣車頭80匹馬力 十三呎半載貨車斗裝貨特多 改良加大強力子耐用動力 駕駛靈活舒適

總代理：大發洋行有限公司 地址：新加坡大馬路294號 電話：3-330291 (四線) 特別維修：大發洋行有限公司 九龍：洗衣街161號 電話：3-840765, 3-843638 元朗：新永興汽車修理 新界：新永興汽車修理 水庫：新永興汽車修理 元朗：新永興汽車修理 澳門：新永興汽車修理

總代理：大發洋行有限公司 地址：新加坡大馬路294號 電話：3-330291 (四線) 特別維修：大發洋行有限公司 九龍：洗衣街161號 電話：3-840765, 3-843638 元朗：新永興汽車修理 新界：新永興汽車修理 水庫：新永興汽車修理 元朗：新永興汽車修理 澳門：新永興汽車修理

總代理：大發洋行有限公司 地址：新加坡大馬路294號 電話：3-330291 (四線) 特別維修：大發洋行有限公司 九龍：洗衣街161號 電話：3-840765, 3-843638 元朗：新永興汽車修理 新界：新永興汽車修理 水庫：新永興汽車修理 元朗：新永興汽車修理 澳門：新永興汽車修理

總代理：大發洋行有限公司 地址：新加坡大馬路294號 電話：3-330291 (四線) 特別維修：大發洋行有限公司 九龍：洗衣街161號 電話：3-840765, 3-843638 元朗：新永興汽車修理 新界：新永興汽車修理 水庫：新永興汽車修理 元朗：新永興汽車修理 澳門：新永興汽車修理

總代理：大發洋行有限公司 地址：新加坡大馬路294號 電話：3-330291 (四線) 特別維修：大發洋行有限公司 九龍：洗衣街161號 電話：3-840765, 3-843638 元朗：新永興汽車修理 新界：新永興汽車修理 水庫：新永興汽車修理 元朗：新永興汽車修理 澳門：新永興汽車修理

總代理：大發洋行有限公司 地址：新加坡大馬路294號 電話：3-330291 (四線) 特別維修：大發洋行有限公司 九龍：洗衣街161號 電話：3-840765, 3-843638 元朗：新永興汽車修理 新界：新永興汽車修理 水庫：新永興汽車修理 元朗：新永興汽車修理 澳門：新永興汽車修理

萬國寶通財務有限公司

萬國寶通財務 為您打通財路

總行：軒尼詩道1號閣樓七樓 電話：5-273021
中區分行：德輔道中仁大625室 電話：5-229007
旺角分行：彌敦道1609室 電話：3-962058

經營業務範圍：私人貸款、定期存款、租用服務、分期付款、物業按揭、貸款買賣

大發牌油渣貨車

原庄屋仔及車斗即買即用
標準兩噸，私家車牌可駕駛
2530cc油渣車頭80匹馬力
十三呎半載貨車斗裝貨特多
改良加大強力子耐用動力
駕駛靈活舒適

總代理：大發洋行有限公司
地址：新加坡大馬路294號 電話：3-330291 (四線)
特別維修：大發洋行有限公司
九龍：洗衣街161號 電話：3-840765, 3-843638
元朗：新永興汽車修理
新界：新永興汽車修理
水庫：新永興汽車修理
元朗：新永興汽車修理
澳門：新永興汽車修理

香港新聞

檢討政府醫院 見習護士訓練 報告書

全文分七章每章提出多項建議

【本報訊】一項由香港政府醫院管理局委託，由香港大學社會工作系教授林炳堯主持，對政府醫院見習護士訓練計劃進行檢討的報告書，已由醫院管理局發表。

該報告書全文分七章，每章提出多項建議，包括：

- (一) 研究香港政府醫院見習護士訓練計劃，以確保其質素及效率。
- (二) 檢討見習護士的選拔程序，以確保其具備足夠的學術及專業能力。
- (三) 檢討見習護士的訓練課程，以確保其涵蓋足夠的理論及臨床知識。
- (四) 檢討見習護士的導師制度，以確保其能獲得足夠的指導及支援。
- (五) 檢討見習護士的考核制度，以確保其能達到足夠的標準。
- (六) 檢討見習護士的薪酬及福利制度，以確保其能吸引足夠的人數參加。
- (七) 檢討見習護士的職業發展途徑，以確保其能獲得足夠的晉升機會。

美林證券元老 返港履新職

【本報訊】美林證券公司（Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith Inc.）的資深副總裁及亞太區主席，現年五十九歲的林炳堯，已於日前返回香港，履新職。

林炳堯在美林證券公司工作多年，曾擔任多個重要職位，包括亞太區主席、亞太區副總裁及亞太區總經理等。他在美林證券公司期間，曾帶領該公司在亞太區市場取得顯著的成就。

林炳堯表示，他很高興能返回香港，並繼續為美林證券公司效力。他將繼續帶領該公司在亞太區市場取得更大的成就。

鋪記酒家展出 王羲之愛鵝圖

【本報訊】鋪記酒家（Pui Kee Restaurant）日前在酒家大堂展出王羲之的《愛鵝圖》。

《愛鵝圖》是王羲之晚年所書，描寫他在會稽山陰的蘭亭，與友人聚會，並愛鵝的故事。該圖以行草書寫，筆力雄健，氣勢磅礴，是王羲之書法藝術的代表作之一。

鋪記酒家表示，此次展出《愛鵝圖》是為了慶祝酒家開業週年，並向顧客展示中國傳統文化藝術的魅力。

星島本週環遊新界 有雲絲頓香烟抽獎

【本報訊】星島本週環遊新界，有雲絲頓香烟抽獎。

雲絲頓香烟公司為慶祝星島本週環遊新界活動，特設抽獎活動。凡購買雲絲頓香烟的顧客，均可參加抽獎。抽獎活動將於本週內舉行，屆時將抽出多位幸運得獎者。

雲絲頓香烟公司表示，此次抽獎活動是為了回饋顧客的支持，並為星島本週環遊新界活動籌集資金。

華僑日報商業專欄廣告

本欄廣告 每段：一寸闊兩行（即兩字半） 每天收費三十元

如蒙惠顧 請撥電話：221583

本欄廣告內容豐富，包括商業資訊、市場分析、企業動態等。歡迎各界人士垂詢。

新興行船務公司 鄭景鈞視察回港

【本報訊】新興行船務公司（New Star Line）的總經理鄭景鈞，日前視察回港。

鄭景鈞在視察期間，曾先後訪問多個港口，並與當地的船務公司及港口當局官員會面。他向各方介紹了新興行船務公司的業務情況，並聽取了當地的意見。

鄭景鈞表示，新興行船務公司將繼續致力於提高服務質素，並為顧客提供舒適、快捷的船務服務。

道路交通安全運動 由大昌貿易行贊助

【本報訊】由大昌貿易行（Taichang Trading Co.）贊助的道路交通安全運動，將於本週內展開。

該運動旨在提高公眾的道路交通安全意識，並減少道路交通事故的發生。運動內容包括：在主要道路設立交通安全宣傳站、向公眾派發交通安全宣傳冊、以及在學校及社區舉行交通安全講座等。

大昌貿易行表示，該公司一直致力於社會公益事業，此次贊助道路交通安全運動，是為了履行其社會責任，並為社會作出貢獻。

康福集團又出發 聖誕假期團將續滿

【本報訊】康福集團（Kang Fook Group）的聖誕假期團，將於本週內出發。

該團將前往多個旅遊勝地，包括：香港、澳門、北京、上海、廣州、深圳等。團員將可以欣賞到當地的名勝古蹟、文化藝術及美食。

康福集團表示，該公司一直致力於為顧客提供高質量的旅遊服務，此次聖誕假期團，將為顧客提供一個難得的旅遊機會。

花園洋房吉售

【本報訊】花園洋房吉售，位於新界某處，環境優美，交通便利。

該洋房為三層高，佔地約一千平方呎，建築精美，設施齊全。適合自住或投資。

有意者請洽：221583

家庭電器 名廠出品 新款實用 歡迎參觀

耀生行有限公司

地址：新界沙田大圍村

電話：2619950

四海包機旅遊部

東京 1150	西貢 1850
曼谷 660	夏威夷 1450
羅馬 1850	雪梨 2190
三藩市 1850	巴黎 1630
溫哥華 1950	倫敦 1490

美加每週五班民航空機

即電 5-451094 3-672118

27大減價

週年紀念 新到大批名貴冬季衣料 全部特價大傾銷

種類齊全，應有盡有，款式新穎，歡迎參觀

英國名牌恤 每件175元起

英國 CASH LAMODE 西衣 每件85元

英國 CUSTOM COLLECTION 西衣 每件55元

英國 ROYAL CARRIAGE 西衣 每件85元

英國全毛單衫 每件18元

英國全毛女裝 每件18元

各種名牌恤 近至空運到港，一律特價發售

BARCLAYS, DORMEUIL, FINTEX, GLOREX, HOLLAND & SHERRY, SCABAL, WAIN SHELL

各種男女另料，不計成本發售

FSC QUALITY 福興呢絨(香港)有限公司

大道中中道行地下

電話：5-238602 5-238312

金峯隊本週節目

遊蹤風雨四週年紀念

上週微風雨遊蹤名勝

本週節目豐富，包括：名勝古蹟、文化藝術、美食等。歡迎參加。

工商廣告設計

歡迎青年入學

本中心提供工商廣告設計課程，歡迎青年入學。課程內容包括：廣告設計、市場分析、品牌策劃等。歡迎垂詢。

ALFLOW 幸福牌 水電器

耀生行有限公司

地址：新界沙田大圍村

電話：2619950

康達旅遊社

聖誕新年大酬賓

台灣環島遊 九天 \$1790 起

台灣環島遊 七天 \$1590 起

台灣環島遊 五天 \$1390 起

包括往返機票、食宿、導遊等

地址：新界沙田大圍村

電話：2619950

台灣 環島豪華觀光團

一流享受 專人領隊 依期出發

八天環島 (高雄線) H.K. \$1,650

出發：12月20日 12月22日

七海旅遊有限公司

地址：新界沙田大圍村

電話：2619950

海外逍遙聖誕 遨遊澳紐好時光

乘新西蘭航空公司豪華客機 食住一流，有口皆碑

第10團出發日期：12月22日

第11團出發日期：2月2日

每人費用：港幣8,700元

報名及詢問處：新加坡華僑銀行大廈地下

電話：5-251974

27大減價

週年紀念 新到大批名貴冬季衣料 全部特價大傾銷

種類齊全，應有盡有，款式新穎，歡迎參觀

英國名牌恤 每件175元起

英國 CASH LAMODE 西衣 每件85元

英國 CUSTOM COLLECTION 西衣 每件55元

英國 ROYAL CARRIAGE 西衣 每件85元

英國全毛單衫 每件18元

英國全毛女裝 每件18元

各種名牌恤 近至空運到港，一律特價發售

BARCLAYS, DORMEUIL, FINTEX, GLOREX, HOLLAND & SHERRY, SCABAL, WAIN SHELL

各種男女另料，不計成本發售

FSC QUALITY 福興呢絨(香港)有限公司

大道中中道行地下

電話：5-238602 5-238312

暹羅航空

暹航新置DC10客機，機艙寬闊，由十一月二十五日開始，逢星期一、五來往香港、洛杉磯。

除新置DC10客機外，暹航A300新型客機及豪華珍寶七四七，全部均為寬闊機艙，服務更見盡善盡美。

暹航航線，分由下列各型客機服務：—

- 豪華珍寶七四七，逢二、四、日來往曼谷/香港/東京/檀香山。
- A300空中巴士每天來往香港/曼谷。
- DC-10客機，逢一、五來往香港/洛杉磯。

暹羅航空公司 國際大廈2801至4室 電話：(五)四四六〇三〇 半島酒店大堂 電話：(三)六八七四九六 定位部電話：(三)八二八三四六 詳情請與暹羅航空公司或各大旅行社洽

星期日及公眾假期照常辦公

華僑馬經



賽後檢討 的色被罰停賽 潘納又受警告

昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

打比二次報名 六十四匹馬列陣

打比二次報名，六十四匹馬列陣。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

下週日馬初步報名 十一匹新馬報錯名

下週日馬初步報名，十一匹新馬報錯名。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

場外投注派彩表

場外投注派彩表。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

夜馬形勢好 丁財兩旺

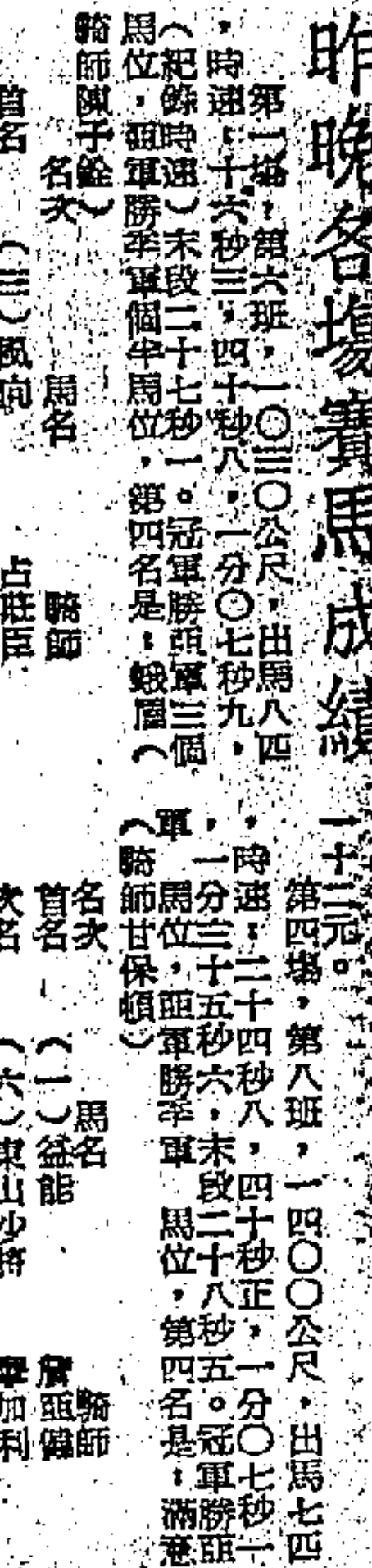
夜馬形勢好，丁財兩旺。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

昨晚賽馬點點點

昨晚賽馬點點點。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

柯士達昨宵抵港 假機場餐室招待記者

柯士達昨宵抵港，假機場餐室招待記者。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。



甲組銀牌足球淘汰賽 流浪今逢鐵行

甲組銀牌足球淘汰賽，流浪今逢鐵行。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

印泰高港四角籃球賽 今晚隆重揭幕

印泰高港四角籃球賽，今晚隆重揭幕。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

瑞興柯士達 球員小史簡介

瑞興柯士達，球員小史簡介。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

香港政府委員會 晉級爭奪今開始

香港政府委員會，晉級爭奪今開始。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

何耀棣杯乒乓球賽 晉級爭奪今開始

何耀棣杯乒乓球賽，晉級爭奪今開始。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

全港公開柔道賽 本月十六日舉行

全港公開柔道賽，本月十六日舉行。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

澳門足球總會 昨表示中隊隊員上場

澳門足球總會，昨表示中隊隊員上場。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

青年會中學 九年級會考成績

青年會中學，九年級會考成績。昨晚在馬場舉行之賽馬，由於天氣炎熱，賽馬之進行，頗受影響。賽後檢討，發現有數匹馬，因受驚而失控，其中一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰潘納，因受驚而失控，被罰停賽。又有一匹名曰的色，因受驚而失控，被罰停賽。

石油產品今加價

增加幅度為百分之二點二至百分之四

香港現貨公司率先宣布其他四大公司即將跟隨

【本報訊】香港現貨公司（HONGKONG FUTURE TRADING CO.）於今日（十四日）上午九時，率先宣布將其所經銷之石油產品，自十一月十四日起，增加百分之二點二至百分之四。該公司發言人表示，此舉係因應國際原油價格之波動，並與國際市場同步。

據悉，香港現貨公司所經銷之石油產品，包括：汽油、柴油、煤油、航空油、工業油等。其增加之幅度，視不同產品而定。例如，汽油增加百分之二點二，柴油增加百分之三點五，煤油增加百分之四點二，航空油增加百分之二點五，工業油增加百分之三點八。

香港現貨公司之決定，引起其他四大石油公司之注意。據悉，其他四大公司，包括：美孚（Mobil）、殼牌（Shell）、德士古（Texaco）及亞細亞（Asiatic），均將於近日內，分別宣布其石油產品之加價幅度。預計其加價幅度，將與香港現貨公司之決定相若。

財政司突派員調查

高昇地產亞洲置地 證券監理員已通知三間交易所

【本報訊】財政司於昨日（十三日）突派員調查高昇地產（KAO SHING ESTATE）及亞洲置地（ASIA LAND）兩家公司之證券掛牌買賣。據悉，財政司之調查，係因該兩家公司之證券掛牌買賣，涉嫌違反證券法之規定。

財政司發言人表示，該兩家公司之證券掛牌買賣，涉嫌違反證券法之規定，包括：虛假陳述、隱瞞重要事實、以及違反證券交易所之上市規則等。財政司已通知三間交易所，即：香港證券交易所、新加坡證券交易所及檳城證券交易所，要求該三間交易所，分別對該兩家公司之證券掛牌買賣，進行調查。

高昇地產及亞洲置地兩家公司，均係在證券交易所掛牌之公司。高昇地產之證券，係在香港證券交易所掛牌；亞洲置地之證券，則分別在香港證券交易所、新加坡證券交易所及檳城證券交易所掛牌。

停止用不合格導師

護士訓練報告書多項建議

【本報訊】護士訓練委員會，於昨日（十三日）向政府提交一份報告書，建議停止用不合格之導師，並對護士訓練課程進行多項改革。該報告書指出，目前之護士訓練課程，存在著嚴重之質量問題，包括：導師資格不符、教學內容不實、以及考核制度不嚴等。

報告書建議，政府應採取以下措施，以改善護士訓練課程之質量：第一，嚴格導師資格，只有具備豐富臨床經驗及良好教學能力之護士，方可擔任導師；第二，改革教學內容，增加臨床實習時間，並加強對護士之倫理教育；第三，嚴化考核制度，只有通過嚴格考核之護士，方可畢業並取得執業資格。

十年來醫務有重大成就

蔡永業處長指出若干疾病大減

【本報訊】衛生局處長蔡永業，於昨日（十三日）在一個記者會上，指出過去十年來，醫務事業有重大成就，包括：若干疾病之發病率顯著下降，以及醫療技術之進步等。蔡處長表示，衛生局將繼續努力，以進一步提高國民之健康水平。

蔡處長指出，過去十年來，衛生局在預防疾病、治療疾病及提高醫療技術方面，均取得了顯著成就。例如，在預防疾病方面，衛生局加強了對傳染病之監測及防控工作，使得若干傳染病之發病率顯著下降；在治療疾病方面，衛生局引進了先進之醫療設備及技術，提高了對各種疾病之治療水平；在提高醫療技術方面，衛生局加強了對醫務人員之培訓及考核工作，提高了醫務人員之專業水平。

小評

加強檢驗車輛促進交通安全

【本報訊】加強檢驗車輛，促進交通安全，此為當前之急務。隨著汽車數量之增加，交通安全問題日益突出。政府應加強對車輛之檢驗工作，確保車輛之安全性能，以減少交通事故之發生。

政府應採取以下措施，以加強對車輛之檢驗工作：第一，嚴格檢驗標準，只有符合安全標準之車輛，方可上路行駛；第二，加強檢驗機構之監管，確保檢驗機構之公正性及權威性；第三，加強對駕駛人員之培訓及考核工作，提高駕駛人員之安全意識及駕駛技術。

華僑公共關係旅遊公司
中環域多利皇后街十五號
裕成商業大廈1702室
H: 261071 H: 261072 H: 261073

菲勝百勝灘	\$1,780	12月22
利加士比勝遊	\$2,180	12月24
台灣豪華遊	\$1,520	12月23
京阪滑雪團	\$2,480	12月21
鹿兒島九州	\$3,580	12月22
四國北九州	\$3,680	12月24
韓日逍遙遊	\$2,980	12月24
泰馬星芭堤雅	\$2,990	12月21

鴻圖式煥
香港至德總會
周錫年 周錫榮 周錫祥 周錫昌 周錫發 周錫興 周錫盛 周錫泰 周錫安 周錫康 周錫強 周錫壯 周錫傑 周錫豪 周錫威 周錫文 周錫武 周錫忠 周錫信 周錫義 周錫德 周錫仁 周錫愛 周錫和 周錫平 周錫安 周錫康 周錫強 周錫壯 周錫傑 周錫豪 周錫威 周錫文 周錫武 周錫忠 周錫信 周錫義 周錫德 周錫仁 周錫愛 周錫和 周錫平

得勝.11牌.實力.車踪遍四海

自產自銷之得勝.11牌.實力.車踪遍四海，名譽昭著，品質優良，性能卓越。該車採用最先進之引擎及傳動系統，動力強勁，行駛平穩。此外，該車還配備了多種安全設施，確保駕駛安全。得勝.11牌.實力.車，是您商務及家庭出行之最佳選擇。

合誠汽車有限公司
地址：香港中環域多利皇后街十五號裕成商業大廈1702室
電話：261071 261072 261073

聖誕新春旅遊 澳洲紐西蘭第10/11團

旅遊日期：一九七四年十二月廿二日至一九七五年一月五日
旅遊費用：港幣8,700
旅遊內容：包括往返機票、酒店住宿、早餐、午餐、晚餐、交通、門票、保險等。

海外逍遙度聖誕 遨遊澳紐好時光

旅遊日期：一九七五年二月二日至二月十六日
旅遊費用：港幣8,700
旅遊內容：包括往返機票、酒店住宿、早餐、午餐、晚餐、交通、門票、保險等。

華僑日報·air new zealand
中區辦事處：香港中環域多利皇后街華僑日報大廈地下電話：5-251974



房屋司保德蘭述 建屋計劃絕非放緩

重新考慮出售公營房屋之建議 貨一億助房屋協會重建貧民窟

【本報訊】房屋司保德蘭昨日在立法局委員會上，就其關於一九七六年公營房屋計劃之報告，向該會主席及成員，作一詳細之說明。保德蘭指出，一九七六年公營房屋計劃，並非如外界所傳之「放緩」，而是「重新考慮」。

保德蘭表示，一九七六年公營房屋計劃，是根據一九七五年之房屋調查結果而擬定。該調查顯示，一九七五年之房屋需求，較一九七四年為高。因此，一九七六年公營房屋計劃，必須相應增加。

保德蘭指出，一九七六年公營房屋計劃，將包括興建公營房屋、廉價房屋、及社會房屋。其中，公營房屋之興建，將由房屋協會負責。廉價房屋之興建，將由房屋協會及房屋司共同負責。社會房屋之興建，將由房屋司負責。

保德蘭指出，一九七六年公營房屋計劃，將需要一億港元之撥款。該撥款將由房屋協會及房屋司共同負責。其中，房屋協會將負責一億港元之撥款，房屋司將負責一億港元之撥款。

保德蘭指出，一九七六年公營房屋計劃，將需要一億港元之撥款。該撥款將由房屋協會及房屋司共同負責。其中，房屋協會將負責一億港元之撥款，房屋司將負責一億港元之撥款。

勞工處長彭禮士在立法局表示 本港勞資深切諒解 停工事件世界最少

今年勞資糾紛僅七十宗停工僅十六宗 成為過去二十年來勞資糾紛最低紀錄

【本報訊】勞工處長彭禮士昨日在立法局委員會上，就其關於一九七六年勞資糾紛之報告，向該會主席及成員，作一詳細之說明。彭禮士指出，一九七六年勞資糾紛，較一九七五年為少。

彭禮士表示，一九七六年勞資糾紛，共計七十宗。其中，停工事件僅十六宗。這是一九七六年勞資糾紛之最低紀錄。一九七五年勞資糾紛，共計一百一十宗。其中，停工事件共計三十一宗。

彭禮士指出，一九七六年勞資糾紛，較一九七五年為少，主要是由於勞資雙方深切諒解。勞資雙方在處理糾紛時，均能採取合作態度，尋求雙方均可接受之方案。

彭禮士指出，一九七六年勞資糾紛，較一九七五年為少，主要是由於勞資雙方深切諒解。勞資雙方在處理糾紛時，均能採取合作態度，尋求雙方均可接受之方案。

執行童工法例 嚴禁僱用幼童

【本報訊】勞工處長彭禮士昨日在立法局委員會上，就其關於一九七六年童工法例之報告，向該會主席及成員，作一詳細之說明。彭禮士指出，一九七六年童工法例，將嚴禁僱用幼童。

彭禮士表示，一九七六年童工法例，將嚴禁僱用十四歲以下之幼童。該法例將適用於所有行業。任何僱用十四歲以下之幼童之行為，均屬違法。

彭禮士指出，一九七六年童工法例，將嚴禁僱用幼童。該法例將適用於所有行業。任何僱用十四歲以下之幼童之行為，均屬違法。

香港高等法院大錢債案 原告人：FAR EAST BANK LIMITED 被告：SIN YING TRADING AS WING FUNG

【本報訊】香港高等法院昨日審理一宗大錢債案。原告人為FAR EAST BANK LIMITED，被告為SIN YING TRADING AS WING FUNG。該案涉及一宗大錢債之糾紛。

原告人表示，被告曾向原告人借取一筆大錢債。被告在借取該筆大錢債時，曾向原告人提供擔保。然而，被告在借取該筆大錢債後，並未按時還款。

原告人要求法院判令被告還款。被告則辯稱，其並未借取該筆大錢債。被告要求法院判令原告人撤銷該項指控。

維多利亞法院離婚訴訟案

【本報訊】維多利亞法院昨日審理一宗離婚訴訟案。原告人為一名女性，被告為一名男性。該案涉及一宗離婚之糾紛。

原告人表示，其與被告已分居多年。原告人要求法院判令其與被告離婚。

被告則辯稱，其與原告人並未分居。被告要求法院判令原告人撤回該項指控。

申請歸化英籍啟事

【本報訊】香港高等法院昨日審理一宗申請歸化英籍案。申請人為一名女性，名為FUNG YIN TUNG。該案涉及一宗申請歸化英籍之糾紛。

申請人表示，其已符合申請歸化英籍之條件。申請人要求法院判令其歸化英籍。

法院在審理該案時，考慮了申請人之背景、教育程度、及對香港之貢獻等因素。法院最終判令申請人歸化英籍。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府昨日公佈一則公告。該公告涉及一宗政府採購之糾紛。

公告指出，政府已決定採購一批貨物。該批貨物將由一家公司負責供應。該公司必須在規定期限內交付貨物。

公告還指出，政府將對該批貨物之質量進行檢查。如果該批貨物之質量不符合要求，政府將拒絕接收該批貨物。

申請歸化英籍啟事

【本報訊】香港高等法院昨日審理一宗申請歸化英籍案。申請人為一名女性，名為FUNG YIN TUNG。該案涉及一宗申請歸化英籍之糾紛。

申請人表示，其已符合申請歸化英籍之條件。申請人要求法院判令其歸化英籍。

法院在審理該案時，考慮了申請人之背景、教育程度、及對香港之貢獻等因素。法院最終判令申請人歸化英籍。

香港記者俱樂部

【本報訊】香港記者俱樂部昨日公佈一則公告。該公告涉及一宗記者俱樂部之糾紛。

公告指出，記者俱樂部已決定舉行一項活動。該項活動將由一家公司負責籌辦。該公司必須在規定期限內籌辦好該項活動。

公告還指出，記者俱樂部將對該項活動之質量進行檢查。如果該項活動之質量不符合要求，記者俱樂部將拒絕參加該項活動。

香港高等法院大錢債案

【本報訊】香港高等法院昨日審理一宗大錢債案。原告人為FAR EAST BANK LIMITED，被告為SIN YING TRADING AS WING FUNG。該案涉及一宗大錢債之糾紛。

原告人表示，被告曾向原告人借取一筆大錢債。被告在借取該筆大錢債時，曾向原告人提供擔保。然而，被告在借取該筆大錢債後，並未按時還款。

原告人要求法院判令被告還款。被告則辯稱，其並未借取該筆大錢債。被告要求法院判令原告人撤銷該項指控。

承辦主命黃重安吉物業出投

【本報訊】承辦主命黃重安吉物業出投。該項物業將由一家公司負責出投。該公司必須在規定期限內出投好該項物業。

該項物業位於香港某處。該項物業之面積為若干平方呎。該項物業之售價將由出投人決定。

出投人表示，該項物業之售價將由出投人決定。出投人將根據市場行情，決定該項物業之售價。

光頭人的救星

【本報訊】光頭人的救星。該項產品將由一家公司負責出投。該公司必須在規定期限內出投好該項產品。

該項產品是一種頭髮護理產品。該項產品可以幫助光頭人恢復頭髮。該項產品之售價將由出投人決定。

出投人表示，該項產品之售價將由出投人決定。出投人將根據市場行情，決定該項產品之售價。

謝

【本報訊】謝。該項活動將由一家公司負責籌辦。該公司必須在規定期限內籌辦好該項活動。

該項活動是一項慈善活動。該項活動旨在為有需要之人士提供幫助。該項活動之籌款將由一家公司負責。

籌款人表示，該項活動之籌款將由一家公司負責。籌款人將根據市場行情，決定該項活動之籌款。

先王門張氏太夫人之喪於昨

【本報訊】先王門張氏太夫人之喪於昨。該項活動將由一家公司負責籌辦。該公司必須在規定期限內籌辦好該項活動。

該項活動是一項喪禮活動。該項活動旨在為張氏太夫人提供最後之安息。該項活動之籌款將由一家公司負責。

籌款人表示，該項活動之籌款將由一家公司負責。籌款人將根據市場行情，決定該項活動之籌款。

謝

【本報訊】謝。該項活動將由一家公司負責籌辦。該公司必須在規定期限內籌辦好該項活動。

該項活動是一項慈善活動。該項活動旨在為有需要之人士提供幫助。該項活動之籌款將由一家公司負責。

籌款人表示，該項活動之籌款將由一家公司負責。籌款人將根據市場行情，決定該項活動之籌款。

謝

【本報訊】謝。該項活動將由一家公司負責籌辦。該公司必須在規定期限內籌辦好該項活動。

該項活動是一項慈善活動。該項活動旨在為有需要之人士提供幫助。該項活動之籌款將由一家公司負責。

籌款人表示，該項活動之籌款將由一家公司負責。籌款人將根據市場行情，決定該項活動之籌款。

本港新聞

社會事務司李福逵在立法局暢論 設中央公積金

如以強迫性施行將遭受勞資雙方反對 社會署諮詢委員會在適當時期進行研究

【本報訊】社會事務司李福逵昨日在立法局表示，現有人事及勞工問題，如能設立一個中央公積金，將可解決勞資雙方在福利方面的分歧。他認為，設立中央公積金，將可避免勞資雙方在福利方面的分歧，並可為勞工提供一個穩定的保障。李福逵指出，設立中央公積金，將可避免勞資雙方在福利方面的分歧，並可為勞工提供一個穩定的保障。他認為，設立中央公積金，將可避免勞資雙方在福利方面的分歧，並可為勞工提供一個穩定的保障。

簡化貿易文件程序 國際研討會昨開幕

本港工商處長佐敦主持 學徒訓練進展令人鼓舞

【本報訊】國際貿易簡化文件程序研討會昨日在香港開幕，由本港工商處長佐敦主持。研討會吸引了來自世界各地的貿易專家參加，旨在探討如何簡化貿易文件程序，以提高貿易效率。佐敦在致辭時表示，簡化貿易文件程序是當前貿易發展的重要課題，希望通過此次研討會，能為各國提供有益的參考。

舉行免費娛樂節目

今晚國公士庫
節目
晚今國公士庫
免費
舉行

ASSOCIATION OF ROUND TABLES IN HONG KONG NATIONAL LADIES NIGHT RAFFLE

Receipts -
Proceeds of Sale of 7,317 tickets @ \$1.00 each \$7,317.00
Less: Expenses
Printing \$ 500.00
Advertising 1,269.60
Net Profit HK\$5,547.40

AUDITORS' REPORT:
We have examined the above Statement of Receipts and Payments of the Association of Round Tables' National Ladies Night Raffle and hereby certify same to be in accordance with the Association records.
Lowe, Bingham & Matthews
Chartered Accountants,
Certified Public Accountants,
Auditors.
HONG KONG, 7th November, 1974.

佳藝電視

聘請製作部及工程職員

本電視台為配合明年開播起見，現擬聘請下列人員：

- (一) 製作部：(1) 編劇：須具備中文寫作能力，能編寫連續劇、單本劇、電視新聞、紀錄片、廣告等。(2) 導演：須具備導演經驗，能指導演員演出。(3) 監製：須具備監製經驗，能監督製作過程。(4) 編導：須具備編導經驗，能編寫導演腳本。(5) 攝影：須具備攝影經驗，能操作攝影機。(6) 美術：須具備美術設計能力，能設計佈景、服裝、化妝等。(7) 燈光：須具備燈光設計能力，能設計燈光效果。(8) 音響：須具備音響設計能力，能設計音響效果。(9) 後期製作：須具備後期製作經驗，能進行剪輯、配音、特效等。
- (二) 工程職員：(1) 電機工程：須具備電機工程經驗，能操作電機設備。(2) 機械工程：須具備機械工程經驗，能操作機械設備。(3) 電子工程：須具備電子工程經驗，能操作電子設備。(4) 儀器儀表：須具備儀器儀表經驗，能操作儀器儀表。

一九七四年十一月十四日

學徒訓練進展令人鼓舞

工廠陸續設立訓練計劃

【本報訊】勞工處長昨日表示，學徒訓練計劃的進展令人鼓舞，工廠陸續設立了訓練計劃。他指出，學徒訓練計劃是培養技術人才的重要途径，希望通過該計劃，能為社會培養出更多的技術人才。

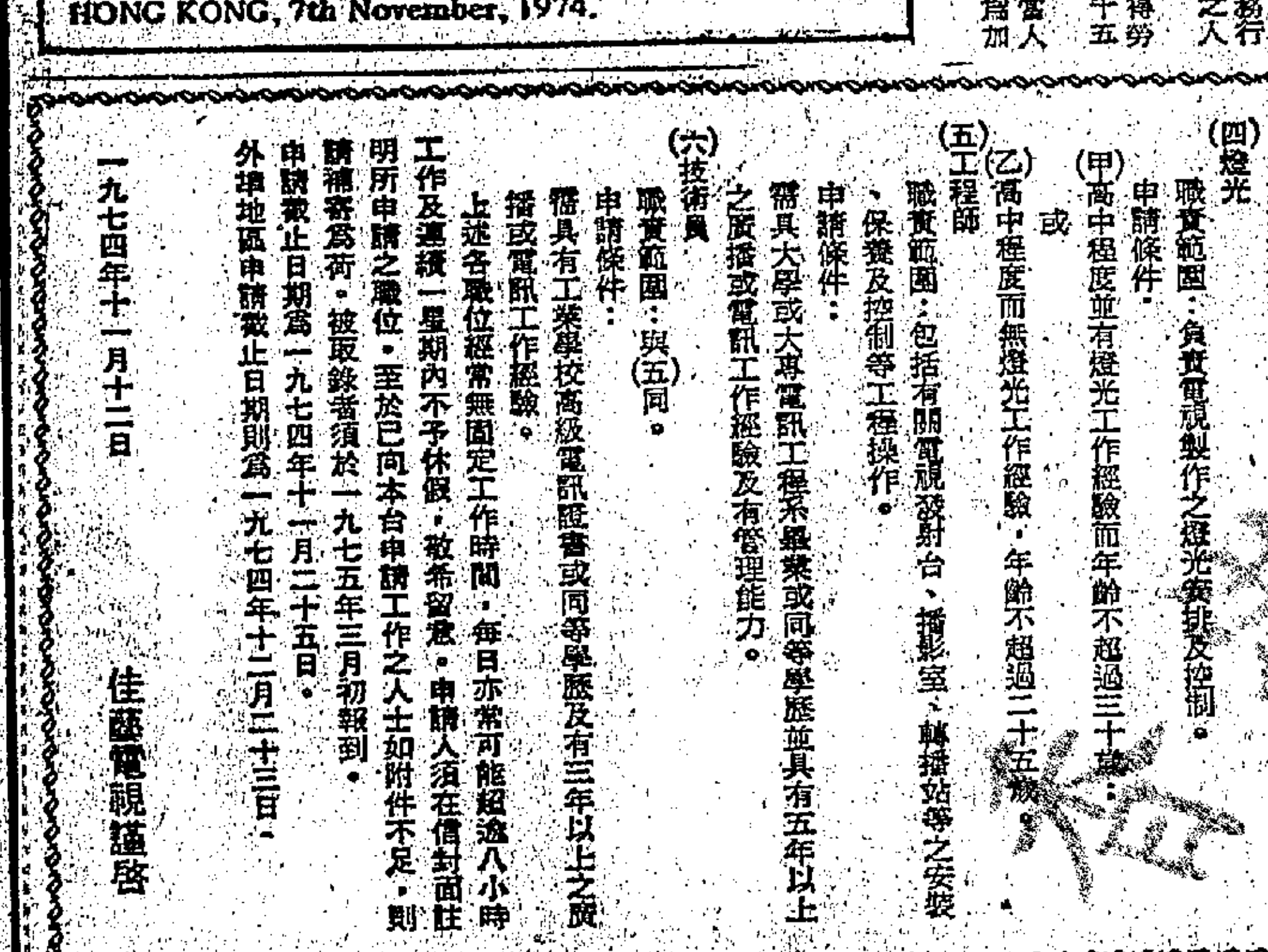
三位金融專家來港出席 專題討論通脹與匯率問題

【本報訊】三位金融專家昨日來港出席專題討論通脹與匯率問題。專家們認為，通脹與匯率是當前經濟發展的重要課題，需要引起重視。

方便白田商戶居民 渣打多設分行一間

渣打銀行白田分行今天開幕

渣打銀行，越開越多，今天開幕的白田分行，是專為方便白田商戶及其鄰近地區之商戶及居民而設。渣打銀行白田分行是渣打在香港開設的第五十二間分行，歡迎各界人士光臨開設儲蓄戶口，來往戶口，定期存款及查詢各類銀行服務。



香港中文大學

徵聘駐校醫生，詳情請向
日南華早報有關廣告。

世界旅行社

歷史悠久·信譽卓著
享受豪華·節目豐富
聖誕渡假期間

星馬泰 10天 11月24 12月21
菲律賓 6天 12月25
泰國 4天 12月25

九龍彌敦道東英大廈101室
專線電話：三一六六三八四七

POLYTECHNIC HONGKONG

香港理工學院
夜校進修教師

本院工學及生工學系聘請夜校進修教師，負責教授「工程師與社會」一科，每星期上課一小時，每週七時至九時，全部課程共十八星期。薪金：每小時港幣六十元。申請資格：須具備特許工程師資格。詳情請向本院秘書處索取簡章。

方便白田商戶居民 渣打多設分行一間

渣打銀行白田分行今天開幕

渣打銀行，越開越多，今天開幕的白田分行，是專為方便白田商戶及其鄰近地區之商戶及居民而設。渣打銀行白田分行是渣打在香港開設的第五十二間分行，歡迎各界人士光臨開設儲蓄戶口，來往戶口，定期存款及查詢各類銀行服務。



澳紐宜吃宜遊景物壯麗 山明水秀富饒迷人

飲食豐富且精美牛羊生蠔乳酪水菓俱全
本報澳紐旅行社提供超值安善旅遊服務

梳沙拍賣行有限公司拍賣廣告

拍賣日期：一九七四年十一月十四日
拍賣地點：梳沙拍賣行有限公司
拍賣物品：珠寶首飾、名畫、古玩、傢俱等。

本欄廣告

利便各界
集思廣益
效力宏大
費用特廉

渣打銀行白田分行今天開幕

渣打銀行，越開越多，今天開幕的白田分行，是專為方便白田商戶及其鄰近地區之商戶及居民而設。渣打銀行白田分行是渣打在香港開設的第五十二間分行，歡迎各界人士光臨開設儲蓄戶口，來往戶口，定期存款及查詢各類銀行服務。



蓮塘尾建德學校 獲賠償四千元修理費

【本報訊】蓮塘尾建德學校，因校舍被火燒毀，經向保險公司索賠，現已獲賠償四千元修理費。該校校長表示，這筆款項將用於校舍的維修和教學設備的更新。

沙田聖約翰門逐步擴展 將聘專家研究發展

【本報訊】沙田聖約翰門，自開業以來，生意興隆，顧客絡繹不絕。為了進一步擴展業務，該門已聘請專家研究發展，計劃在未來幾年內，增加更多的服務項目，並改善門內環境。

大埔元朗上水墟市 去年收地八百萬呎續收數百萬呎

【本報訊】大埔、元朗及上水墟市，去年共收地八百萬呎，今年預計將繼續收地數百萬呎。這顯示了該地區的房地產市場依然活躍，開發商對未來充滿信心。

計大發展各來未港本 界新中集將

【本報訊】香港各界對本港未來的發展計劃表示關注。據悉，政府已制定了一系列宏偉的發展計劃，包括興建大型住宅、商業中心和交通設施，以促進本港的經濟繁榮和社會進步。

蓮塘尾建德學校 獲賠償四千元修理費

【本報訊】蓮塘尾建德學校，因校舍被火燒毀，經向保險公司索賠，現已獲賠償四千元修理費。該校校長表示，這筆款項將用於校舍的維修和教學設備的更新。

沙田聖約翰門逐步擴展 將聘專家研究發展

【本報訊】沙田聖約翰門，自開業以來，生意興隆，顧客絡繹不絕。為了進一步擴展業務，該門已聘請專家研究發展，計劃在未來幾年內，增加更多的服務項目，並改善門內環境。

大埔元朗上水墟市 去年收地八百萬呎續收數百萬呎

【本報訊】大埔、元朗及上水墟市，去年共收地八百萬呎，今年預計將繼續收地數百萬呎。這顯示了該地區的房地產市場依然活躍，開發商對未來充滿信心。

計大發展各來未港本 界新中集將

【本報訊】香港各界對本港未來的發展計劃表示關注。據悉，政府已制定了一系列宏偉的發展計劃，包括興建大型住宅、商業中心和交通設施，以促進本港的經濟繁榮和社會進步。

二聖墟將拆遷 官民會議理民作完善安置

【本報訊】二聖墟因城市發展需要，將進行拆遷。政府已召開官民會議，商討民作完善安置方案，確保受影響居民的生活不受影響，並獲得合理的補償。

元朗四邑同鄉會 郭連福張金池盼聯繫

【本報訊】元朗四邑同鄉會，為加強與同鄉的聯繫，特舉辦聯繫活動。郭連福、張金池等鄉賢表示，將竭盡全力為同鄉服務，促進鄉情，共謀發展。

沙田聖約翰門逐步擴展 將聘專家研究發展

【本報訊】沙田聖約翰門，自開業以來，生意興隆，顧客絡繹不絕。為了進一步擴展業務，該門已聘請專家研究發展，計劃在未來幾年內，增加更多的服務項目，並改善門內環境。

計大發展各來未港本 界新中集將

【本報訊】香港各界對本港未來的發展計劃表示關注。據悉，政府已制定了一系列宏偉的發展計劃，包括興建大型住宅、商業中心和交通設施，以促進本港的經濟繁榮和社會進步。

四海包機旅遊部 美加\$1850 (每週五班直飛) 雪梨\$2190 英法\$1490 電話 5.451094 3.672118	包四機海 FOR MEMBERS ONLY	機票 台北 \$490 香港 \$155 倫敦 \$1380 曼谷 \$305 澳洲 \$1990 美加 \$1590	平機票 台北 \$490 香港 \$155 倫敦 \$1380 曼谷 \$305 澳洲 \$1990 美加 \$1590	台灣護照 5.738095 綠印身份證 各地特快護照 台北 495 各地特快護照 台北 495	往台灣 台北 495 高雄 495 基隆 495 台中 495
--	---------------------------------	--	---	---	--

徵求 徵求男女老幼... 徵求男女老幼... 徵求男女老幼...	徵求 徵求男女老幼... 徵求男女老幼... 徵求男女老幼...	徵求 徵求男女老幼... 徵求男女老幼... 徵求男女老幼...	徵求 徵求男女老幼... 徵求男女老幼... 徵求男女老幼...	徵求 徵求男女老幼... 徵求男女老幼... 徵求男女老幼...	徵求 徵求男女老幼... 徵求男女老幼... 徵求男女老幼...
--	--	--	--	--	--

招商承購 製雪機壹部... 請電 3-862442	遺失聲明 本人遺失... 特此聲明	遺失聲明 本人遺失... 特此聲明	遺失聲明 本人遺失... 特此聲明	遺失聲明 本人遺失... 特此聲明	遺失聲明 本人遺失... 特此聲明
--	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

出租 出租房屋... 電話 3-1814	出租 出租房屋... 電話 3-1814	出租 出租房屋... 電話 3-1814	出租 出租房屋... 電話 3-1814	出租 出租房屋... 電話 3-1814	出租 出租房屋... 電話 3-1814
-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

夜冷皮具廠 大批皮具... 電話 3-1814	廠子電冷夜 冷電廠... 電話 3-1814	廠子電冷夜 冷電廠... 電話 3-1814	廠子電冷夜 冷電廠... 電話 3-1814	廠子電冷夜 冷電廠... 電話 3-1814	廠子電冷夜 冷電廠... 電話 3-1814
--------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

理處備儲英存切關界商工

疑置可無存散回調續陸

字赤補填予需斷不怕只

【本報訊】據英商會消息，英政府最近決定，將其在港之英金儲備，由原之百分之十，增至百分之二十。此舉之目的，在於加強其在港之金融地位，並以此作為其在港之信用保證。英商會對此表示歡迎，並認為此舉將有助於穩定港幣，並促進港商之信心。英商會並表示，其將繼續與英政府合作，以確保其在港之利益。

勢跌挽零測臆股買返調

價金起掀說值貶藉友炒

短易貿出進英對。手縮暫亦務商港，重慎稍亦入兌，改略

【本報訊】據香港證券交易所消息，昨日港幣匯價，由前日之每百鎊兌港幣一百一十五元，跌至一百一十二元。此舉引起港商之不安，並導致港幣匯價之波動。港商會對此表示擔憂，並認為此舉將影響其在港之貿易。港商會並表示，其將繼續與港政府合作，以確保其在港之利益。

當局調查入口成本擬加管制

糖市販家用家暫緩補給

中甸新貨三千噸運到，構成新壓力，頗使糖市交投減少

【本報訊】據糖業當局消息，當局最近決定，將對糖市之入口成本進行調查，並擬定管制措施。此舉之目的，在於穩定糖市之價格，並防止價格之過度波動。糖業當局並表示，其將繼續與糖商合作，以確保其在港之利益。

英鎊匯市下挫

【本報訊】據倫敦匯市消息，昨日英鎊匯價，由前日之每百鎊兌港幣一百一十五元，跌至一百一十二元。此舉引起港商之不安，並導致港幣匯價之波動。港商會對此表示擔憂，並認為此舉將影響其在港之貿易。港商會並表示，其將繼續與港政府合作，以確保其在港之利益。

紗市不協調

【本報訊】據紗業當局消息，昨日紗市之價格，由前日之每百磅兌港幣一百一十五元，跌至一百一十二元。此舉引起紗商之不安，並導致紗市之價格波動。紗商會對此表示擔憂，並認為此舉將影響其在港之貿易。紗商會並表示，其將繼續與紗政府合作，以確保其在港之利益。

股市先揚後抑

【本報訊】據香港證券交易所消息，昨日股市之價格，由前日之每百股兌港幣一百一十五元，跌至一百一十二元。此舉引起投資者之不安，並導致股市之價格波動。投資者對此表示擔憂，並認為此舉將影響其在港之投資。投資者並表示，其將繼續與港政府合作，以確保其在港之利益。

發揚工業再締造的精神

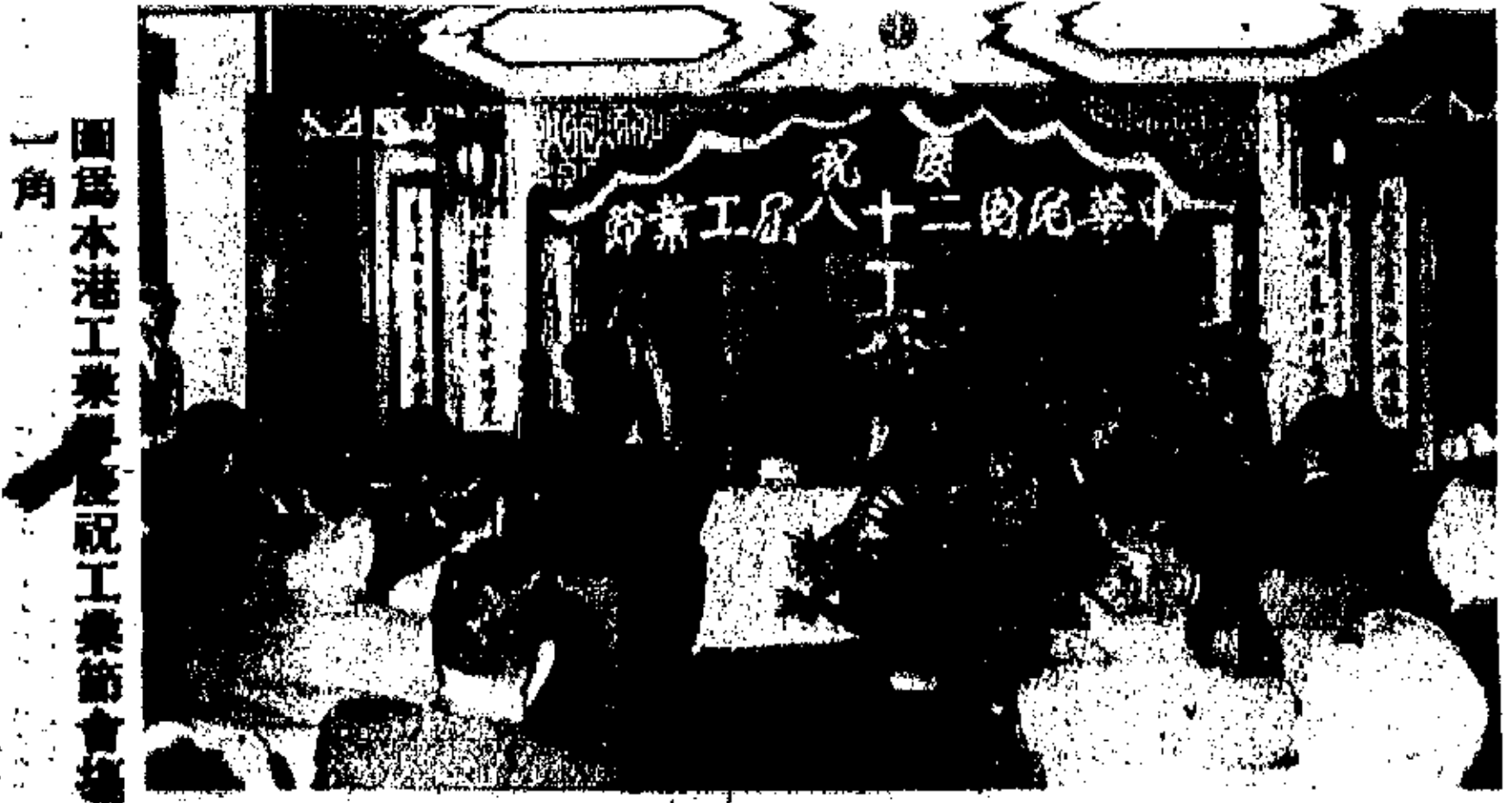
【本報訊】據工業當局消息，昨日工業之生產，由前日之每百單位兌港幣一百一十五元，跌至一百一十二元。此舉引起工業界之不安，並導致工業之生產波動。工業界對此表示擔憂，並認為此舉將影響其在港之生產。工業界並表示，其將繼續與港政府合作，以確保其在港之利益。

滯呆市猪 減銷種燒

【本報訊】據豬業當局消息，昨日豬市之價格，由前日之每百磅兌港幣一百一十五元，跌至一百一十二元。此舉引起豬商之不安，並導致豬市之價格波動。豬商會對此表示擔憂，並認為此舉將影響其在港之貿易。豬商會並表示，其將繼續與豬政府合作，以確保其在港之利益。

金市活躍脫節節高

【本報訊】據金市當局消息，昨日金市之價格，由前日之每百兩兌港幣一百一十五元，跌至一百一十二元。此舉引起金商之不安，並導致金市之價格波動。金商會對此表示擔憂，並認為此舉將影響其在港之貿易。金商會並表示，其將繼續與金政府合作，以確保其在港之利益。



配搭以用盆二

【本報訊】據盆業當局消息，昨日盆市之價格，由前日之每百個兌港幣一百一十五元，跌至一百一十二元。此舉引起盆商之不安，並導致盆市之價格波動。盆商會對此表示擔憂，並認為此舉將影響其在港之貿易。盆商會並表示，其將繼續與盆政府合作，以確保其在港之利益。

美石油產品消耗

【本報訊】據石油當局消息，昨日石油產品之消耗，由前日之每百桶兌港幣一百一十五元，跌至一百一十二元。此舉引起石油商之不安，並導致石油產品之價格波動。石油商會對此表示擔憂，並認為此舉將影響其在港之貿易。石油商會並表示，其將繼續與石油政府合作，以確保其在港之利益。

入口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
SURCOUF	太古	十四	下午
HAI WANG	太古	十四	下午
MOON STAR	太古	十四	下午
SEAWOOD RELANCE	太古	十四	下午
STRAAT FUSHIMI	太古	十四	下午
M.M.DANT	太古	十四	下午
TAIERA	太古	十四	下午
KYOMEI MARU	太古	十四	下午
STRAAT ALGOA	太古	十四	下午
HANGANG GLOR	太古	十四	下午
FORTUNE HUNNER	太古	十四	下午
RIO VENTURE	太古	十四	下午
PACIFIC HAWK	太古	十四	下午
JOHANNES MAERSK	太古	十四	下午
AWOBASAN MARU	太古	十四	下午
CHRISTIAN MAERSK	太古	十四	下午
OR. IMPORTER	太古	十四	下午
KOTA PANJANG	太古	十四	下午
EASTERN MINCON	太古	十四	下午
HAI KUO	太古	十四	下午
HUI LAI 2	太古	十四	下午
PING CHAU	太古	十四	下午
SARFAZZ RAFOI	太古	十四	下午
LANTAU ISLAND	太古	十四	下午
MING SING	太古	十四	下午
ESPERANZAR	太古	十四	下午
TENDO	太古	十四	下午
TAIKO MARU	太古	十四	下午
VICTORY GLEAM	太古	十四	下午
PACIFIC ASIA	太古	十四	下午
H.K. ISLAND	太古	十四	下午
SETTSU MARU	太古	十四	下午
DALMATIA	太古	十四	下午
PACIFIC BEAR	太古	十四	下午
HAGUROSAN MARU	太古	十四	下午
PAVLOVO	太古	十四	下午
ORIENTAL MUSICIAN	太古	十四	下午
SAN JOSE	太古	十四	下午
CARDIGAN BAY	太古	十四	下午
THUNDER BIRD	太古	十四	下午
IBARAKI MARU	太古	十四	下午
N.L. DEJIMA	太古	十四	下午
KOTA AGUNG	太古	十四	下午
TAILUNGSHAN	太古	十四	下午
ST. COMMERC	太古	十四	下午
STRAAT NAGOYA	太古	十四	下午
ASIA RAN	太古	十四	下午
JOLETTE	太古	十四	下午
AMERICAN ASTROUAT	太古	十四	下午
TA LUNG	太古	十四	下午
NORTHERN STAR	太古	十四	下午
KOEN MARU	太古	十四	下午
WOODDINE	太古	十四	下午
MANOLOVERETTI	太古	十四	下午
OREGON MAIL	太古	十四	下午
MEDITERRANEA	太古	十四	下午
EMMA JESSEN	太古	十四	下午
PRES. HARRISON	太古	十四	下午
PHIL. RIZAL	太古	十四	下午
NIJWU HOLLAND	太古	十四	下午
TOBIAS MAERSK	太古	十四	下午
TAMAR	太古	十四	下午
H.K. DELEGATE	太古	十四	下午
SUNFLOWER	太古	十四	下午
FERNMOOR	太古	十四	下午
HUPEH	太古	十四	下午
TOLUCA	太古	十四	下午
SCHULDE LLOYD	太古	十四	下午
CHIMIS	太古	十四	下午
CARTER BRAXTON	太古	十四	下午
H.K. MAIL	太古	十四	下午
TUNG FAU	太古	十四	下午
NANRYU MARU	太古	十四	下午
HAI MING	太古	十四	下午
NEPTUNE ZIRCON	太古	十四	下午
HALLDOR	太古	十四	下午
SACRAMENTO MARU	太古	十四	下午
KYOTO MARU	太古	十四	下午
SAN JACQUINVILLE	太古	十四	下午
GISO MARU	太古	十四	下午
GRODEKOVO	太古	十四	下午
KYOKKO MARU 3	太古	十四	下午
QUEENSVILLE	太古	十四	下午
STAR ALDEBARAN	太古	十四	下午
HIFERNANDEVERETT	太古	十四	下午
PRES. QUEZON	太古	十四	下午
SLIDRE	太古	十四	下午
MAKEVERETT	太古	十四	下午
COCHIN	太古	十四	下午
WOOD STAR	太古	十四	下午
NEP. SAPPHIRE	太古	十四	下午
INALOTTE BLUMENTHAL	太古	十四	下午
STRAAT H.K.	太古	十四	下午
MIKI MARU	太古	十四	下午
NITTO MARU	太古	十四	下午
GOLD BEETLE	太古	十四	下午
LONG WIND	太古	十四	下午
CHUNG LIEN 2	太古	十四	下午
HALLWARD	太古	十四	下午
VIMINALE	太古	十四	下午
FORTUNE TRADER	太古	十四	下午
SANSHIN STAR	太古	十四	下午
BUNGA ORKID	太古	十四	下午
QUEEN STAR	太古	十四	下午
CORAL PRINCESS	太古	十四	下午
BUENOS AIRES MARU	太古	十四	下午
PABLOVERETT	太古	十四	下午
PACIFIC QUEEN	太古	十四	下午
ALIAN ENTERPRISE	太古	十四	下午
KOTA PANJANG	太古	十四	下午
BENAVON	太古	十四	下午
TAEHO	太古	十四	下午
HANS MAERSK	太古	十四	下午
KYOJIN MARU	太古	十四	下午
GINYO MARU	太古	十四	下午
RUBTSOVSK	太古	十四	下午
HUI LONG	太古	十四	下午
AMERICAN LARK	太古	十四	下午
SHIGEKAWA MARU	太古	十四	下午
SINGAPORE PRIDE	太古	十四	下午
LIVERPOOL BAY	太古	十四	下午
MAYASAN MARU	太古	十四	下午
RAGA BAKKE	太古	十四	下午
HELENE MAERSK	太古	十四	下午
SL. TRADE	太古	十四	下午
LEDA MAERSK	太古	十四	下午
JALAMOKAMBI	太古	十四	下午
AL. AHMADIAH	太古	十四	下午
MAGELHAEN	太古	十四	下午
PRES. VAN BUREN	太古	十四	下午
TALAMORARI	太古	十四	下午
A. HUGUENOT	太古	十四	下午
KINSEI MARU 17	太古	十四	下午
STRAAT TORRES	太古	十四	下午
S.A. CONSTANTIA	太古	十四	下午
CATHAY	太古	十四	下午
PHIL. MARU	太古	十四	下午
SHONAN MARU	太古	十四	下午
KYOHU MARU	太古	十四	下午
JEFFERSON	太古	十四	下午

出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
HANGANG GLORY	太古	十四	下午
PACIFIC BEAR	太古	十四	下午
TAIKO MARU	太古	十四	下午
HAWAII	太古	十四	下午
STRAAT ALGOA	太古	十四	下午
AKITAKA MARU	太古	十四	下午
LLOYD BAKKE	太古	十四	下午
PAVLOVO	太古	十四	下午
AWOASAN MARU	太古	十四	下午
VICTORY GLEAM	太古	十四	下午
SL. COMMERC	太古	十四	下午
FROTATOKYO	太古	十四	下午
PRES. HARRISON	太古	十四	下午
EMMA JESSEN	太古	十四	下午
AMERICAN ASTROUAT	太古	十四	下午
TAMARA	太古	十四	下午
SUN FLOWER	太古	十四	下午
TOLUCA	太古	十四	下午
FERNMOOR	太古	十四	下午
CARTER BRAXTON	太古	十四	下午
KYOKKO MARU 3	太古	十四	下午
H.K. MAIL	太古	十四	下午
H.K. DELEGATE	太古	十四	下午
PRES. QUEZON	太古	十四	下午
RUBTSOVSK	太古	十四	下午
SL. TRADE	太古	十四	下午
TAEHO	太古	十四	下午
LEDA MAERSK	太古	十四	下午
AMERICAN LARK	太古	十四	下午
PRES. VAN BUREN	太古	十四	下午
PROTESSLAUS	太古	十四	下午
HEJNRICK JESSEN	太古	十四	下午
ZIM H.K.	太古	十四	下午
ORIENTAL AMIGA	太古	十四	下午
WILLEMSKERK	太古	十四	下午
ORIENTAL IMPORTER	太古	十四	下午
CHRISTIAN MAERSK	太古	十四	下午
HAGUROSAN	太古	十四	下午
NEDLOYD DEJIMA	太古	十四	下午
CARDIGAN HAY	太古	十四	下午
MEDITERRANEA	太古	十四	下午
SCHULDE LLOYD	太古	十四	下午
GRODEKOVO	太古	十四	下午
BUNGA ORKID	太古	十四	下午
VIMINALE	太古	十四	下午
LIVERPOOL BAY	太古	十四	下午
TOYAMA	太古	十四	下午
LING YUNG	太古	十四	下午
PAVLOVO	太古	十四	下午
JASTARNIA BOR	太古	十四	下午
EURYPOLYS	太古	十四	下午
MEDORFEA	太古	十四	下午
EURYLOCHUS	太古	十四	下午
BENAVON	太古	十四	下午
CAPRIOLI	太古	十四	下午
BERGEN MARU	太古	十四	下午
REITER CITY	太古	十四	下午
ORIENTAL ENTERPRISE	太古	十四	下午
HUPEN	太古	十四	下午
RAGNA BAKKE	太古	十四	下午
ASIAN ENTERPRISE	太古	十四	下午
TSING YI ISLAND	太古	十四	下午
C. JOYCE	太古	十四	下午
MILOS	太古	十四	下午
GEN YUNG	太古	十四	下午
SETTSU MARU	太古	十四	下午
STRAATBORRA	太古	十四	下午
H.K. ISLAND	太古	十四	下午
PING CHAU	太古	十四	下午
THUNDER BIRD	太古	十四	下午
KOTA AGUNG	太古	十四	下午
TALUNG	太古	十四	下午
THEMIS	太古	十四	下午
STAR ALDEBARAN	太古	十四	下午
AL. AHMADIAH	太古	十四	下午
MAYASAN MARU	太古	十四	下午
HUGHEVERTT	太古	十四	下午
SUNFLOWER	太古	十四	下午
NGAN CHAU	太古	十四	下午
LEXA MAERSK	太古	十四	下午
MUI KIM	太古	十四	下午
GREAT GUIDE	太古	十四	下午
TREASURE COUNSRY	太古	十四	下午
ATLANTA	太古	十四	下午
FORTUNE RUNNER	太古	十四	下午
TONGA	太古	十四	下午
EASTERN MINCON	太古	十四	下午
TAIYO MARU	太古	十四	下午
DAI HAI	太古	十四	下午
KOBI MARU	太古	十四	下午
ASIA RAN	太古	十四	下午
DON RENE	太古	十四	下午
MING SING	太古	十四	下午
PACIFIC ASIA	太古	十四	下午
TAILUNGSHAN	太古	十四	下午
WOODDINE	太古	十四	下午
HALLDOR	太古	十四	下午
MINGREN INVESTMENT	太古	十四	下午
WOOD STAR	太古	十四	下午
MINI LUNAR	太古	十四	下午
KIEN HWA 2	太古	十四	下午
MING CHIH	太古	十四	下午
KING HWA	太古	十四	下午
MOON STAF	太古	十四	下午
HAI KUO	太古	十四	下午
HUI LAI 6	太古	十四	下午
TAEHO	太古	十四	下午
TAIKO MARU	太古	十四	下午
SEA ENTERPRISE	太古	十四	下午
PACIFIC HAWK	太古	十四	下午
AMERICAN MAIN	太古	十四	下午
MING LI	太古	十四	下午
TUNG HAI	太古	十四	下午
HAI WANG	太古	十四	下午
SAN JOSE	太古	十四	下午
TREASURE COUNTRY	太古	十四	下午
HAI MING	太古	十四	下午
MANOLOVERETT	太古	十四	下午
HAI CHIANG	太古	十四	下午
NOTO MARU	太古	十四	下午
HARUNASAN MARU	太古	十四	下午
LOUISIANA MARU	太古	十四	下午
KYOMEI MARU	太古	十四	下午
STRAAT FUSHIMI	太古	十四	下午
JOHANNES MAERSK	太古	十四	下午
DALMATIA	太古	十四	下午
ESPERANZAR	太古	十四	下午
SURCOUF	太古	十四	下午
IBARAKI MARU	太古	十四	下午
GOLD BEETLE	太古	十四	下午
BUENOS AIRES MARU	太古	十四	下午
A. HUGUENOT	太古	十四	下午
STRAAT TORRES	太古	十四	下午

北歐航線採用DC十

年底飛航美國

【本報訊】北歐航線公司，為配合其新購之DC-10客機，將於今年年底，由歐洲飛往美國。該公司發言人表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。該公司發言人又表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。該公司發言人又表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。

限制旅客入境

杜絕非法移民

【本報訊】澳洲政府，為杜絕非法移民，將於今年年底，限制旅客入境。該政府發言人表示，該政府將於今年年底，限制旅客入境，以杜絕非法移民。該政府發言人又表示，該政府將於今年年底，限制旅客入境，以杜絕非法移民。該政府發言人又表示，該政府將於今年年底，限制旅客入境，以杜絕非法移民。

澳洲政府實施新法

限制旅客入境

【本報訊】澳洲政府，為杜絕非法移民，將於今年年底，限制旅客入境。該政府發言人表示，該政府將於今年年底，限制旅客入境，以杜絕非法移民。該政府發言人又表示，該政府將於今年年底，限制旅客入境，以杜絕非法移民。該政府發言人又表示，該政府將於今年年底，限制旅客入境，以杜絕非法移民。

空運費用今年連續數度加價後

世界主要航線機票價格

明年四月一日起再度提高

【本報訊】世界主要航線機票價格，將於明年四月一日起再度提高。該價格之提高，是由於空運費用之連續加價。該價格之提高，是由於空運費用之連續加價。該價格之提高，是由於空運費用之連續加價。

太古船務

太古船務公司，為配合其新購之DC-10客機，將於今年年底，由歐洲飛往美國。該公司發言人表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。該公司發言人又表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。

太古船務

太古船務公司，為配合其新購之DC-10客機，將於今年年底，由歐洲飛往美國。該公司發言人表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。該公司發言人又表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。

THE SANKO ASIA LINE LTD.

THE SANKO ASIA LINE LTD.，為配合其新購之DC-10客機，將於今年年底，由歐洲飛往美國。該公司發言人表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。該公司發言人又表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。

太古船務

太古船務公司，為配合其新購之DC-10客機，將於今年年底，由歐洲飛往美國。該公司發言人表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。該公司發言人又表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。

太古船務

太古船務公司，為配合其新購之DC-10客機，將於今年年底，由歐洲飛往美國。該公司發言人表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。該公司發言人又表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。

太古船務

太古船務公司，為配合其新購之DC-10客機，將於今年年底，由歐洲飛往美國。該公司發言人表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。該公司發言人又表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。

太平洋郵船

太平洋郵船公司，為配合其新購之DC-10客機，將於今年年底，由歐洲飛往美國。該公司發言人表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。該公司發言人又表示，DC-10客機之採用，將使該公司之航線，由歐洲飛往美國，由目前的每週一班，增加至每週二班。



香港學校朗節特刊

海運百樂

<p>天天日繞繞佩 德靈觀馳車受 非常值得尋探</p>	<p>星島日報：整 部戲充滿動， 創新才有進步</p>	<p>全港影評 大讚特讚</p>
<p>新報影話大讚 勝過夢斯坡西 年輕人最滿意</p>	<p>成報評曰歌曲 悅耳號召力強 拍得甚有氣勢</p>	<p>明報影話讚曰 目不暇給充滿 娛樂性思想性</p>
<p>紅綠影評譽為 相當出色歌劇 影片吉意頗深</p>	<p>工商日報三星 令人聽出耳油 千人印象深刻</p>	<p>東方日報影評 成就非常超卓 畫面力求美感</p>

鉤萬靈雷 震撼音原 ！！ 律旋的春青

泰國
映放日節
境映場一片名都爾
影世廣
復界動
雪肉大
愛感胆
驚孽粉巴
魂海香
西
宜不童兒
片名製拍感肉影七期下
觀奇地愛今古

金門
寶聲
今最新
片猛盜無
龍虎鬥
瘋狂飛艇
妹太三十

油麻地	龍城
今天放映	今晚放映
粵語新片 《文龍秘案》	高橋英樹主演 《七打王》 《山嶺彩虹》
一年一幽	怒女仇
由香港著名女作家韓素子	由香港著名女作家韓素子
公映	今晚放映
《狂龍》	《豆蔻女》 《夜夜情》
	林太三

太平
1946/2/28

女哀改名今
藝艷純編著四天

幽夢一年

聯華主演
陳雲裳
殷秀岑
代傑
一年一度
明星大舞臺
夜場
星期六
星期日
聯合大戲院

育教

1971
年
開
學

數學科

ADDITIONAL MATHEMATICS

This course provides an extension of the syllabus of HANDE 1 in addition to Additional Mathematics papers I and II. Pure Mathematics assumed, and the subject is covered by a concept which each topic illustrates ideas already in the syllabus. Major topics of 2-Dimensional Coordinate Geometry are developed.

"K" Line

全貨櫃船
有四艘姊妹船

然。這是因
——閣下的
此等貨櫃船
要航線，E
經濟的貨運

西非

全貨櫃船
普通貨

香港代理

教育

教育司陶建在立法局致詞

檢討教育一般趨向

對社會輿論批評白皮書之意見，陶氏在立法局致詞時，曾作概括性答覆。他指出政府無意變更現時規定，所有學校用中文教學，中小學生升學以地區為基礎，教育情況可能有不平衡，計劃中之職業先修校將予發展。

陶氏在致詞時，曾就教育一般趨向，作一概括性答覆。他指出政府無意變更現時規定，所有學校用中文教學，中小學生升學以地區為基礎，教育情況可能有不平衡，計劃中之職業先修校將予發展。

白皮書指出

教育司陶氏在立法局致詞時，曾就教育一般趨向，作一概括性答覆。他指出政府無意變更現時規定，所有學校用中文教學，中小學生升學以地區為基礎，教育情況可能有不平衡，計劃中之職業先修校將予發展。

教育新趨向

陶氏在致詞時，曾就教育一般趨向，作一概括性答覆。他指出政府無意變更現時規定，所有學校用中文教學，中小學生升學以地區為基礎，教育情況可能有不平衡，計劃中之職業先修校將予發展。

擴至中學

陶氏在致詞時，曾就教育一般趨向，作一概括性答覆。他指出政府無意變更現時規定，所有學校用中文教學，中小學生升學以地區為基礎，教育情況可能有不平衡，計劃中之職業先修校將予發展。

十年以來

陶氏在致詞時，曾就教育一般趨向，作一概括性答覆。他指出政府無意變更現時規定，所有學校用中文教學，中小學生升學以地區為基礎，教育情況可能有不平衡，計劃中之職業先修校將予發展。

發展極大

陶氏在致詞時，曾就教育一般趨向，作一概括性答覆。他指出政府無意變更現時規定，所有學校用中文教學，中小學生升學以地區為基礎，教育情況可能有不平衡，計劃中之職業先修校將予發展。

麗澤校董會及舊生會

陶氏在致詞時，曾就教育一般趨向，作一概括性答覆。他指出政府無意變更現時規定，所有學校用中文教學，中小學生升學以地區為基礎，教育情況可能有不平衡，計劃中之職業先修校將予發展。

歡迎謝逸芳校長榮休

陶氏在致詞時，曾就教育一般趨向，作一概括性答覆。他指出政府無意變更現時規定，所有學校用中文教學，中小學生升學以地區為基礎，教育情況可能有不平衡，計劃中之職業先修校將予發展。

將予加速

陶氏在致詞時，曾就教育一般趨向，作一概括性答覆。他指出政府無意變更現時規定，所有學校用中文教學，中小學生升學以地區為基礎，教育情況可能有不平衡，計劃中之職業先修校將予發展。

特殊教育

陶氏在致詞時，曾就教育一般趨向，作一概括性答覆。他指出政府無意變更現時規定，所有學校用中文教學，中小學生升學以地區為基礎，教育情況可能有不平衡，計劃中之職業先修校將予發展。

國父革命事蹟圖片展覽

陶氏在致詞時，曾就教育一般趨向，作一概括性答覆。他指出政府無意變更現時規定，所有學校用中文教學，中小學生升學以地區為基礎，教育情況可能有不平衡，計劃中之職業先修校將予發展。

吸引千餘市民前往參觀

陶氏在致詞時，曾就教育一般趨向，作一概括性答覆。他指出政府無意變更現時規定，所有學校用中文教學，中小學生升學以地區為基礎，教育情況可能有不平衡，計劃中之職業先修校將予發展。

娛樂圈

女星伊娃瑪莉聖

曾獲配角金像獎

女星伊娃瑪莉聖，最近在金像獎中，獲配角金像獎。她在一部名為「...」的電影中，飾演一個重要的角色，獲得了評審團的一致好評。

張中接受謝賢囑託

張中接受謝賢囑託，為其籌辦後事。謝賢是當前的影視界巨星，他的去世引起了廣泛關注。張中作為謝賢的好友，承擔了這項重任。

歸來宣傳一年幽夢

歸來宣傳一年幽夢，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

施思昨飛泰

施思昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。施思是當前的影視界新星，她的作品深受觀眾喜愛。

主演昨飛泰

主演昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

雪妮羅美

雪妮羅美，最近在某部電影中，飾演了一個重要的角色。她的演技得到了評審團的一致好評。

妙計回春

妙計回春，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

張森編導女魔後

張森編導女魔後，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

家中發生兩怪事

家中發生兩怪事，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

龍猛客的中

龍猛客的中，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

利嘉儀小妹妹

利嘉儀小妹妹，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

詩英二華

詩英二華，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

體育

南征北戰連日均告滿座

院內掌聲熱烈

南征北戰連日均告滿座，院內掌聲熱烈。這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。

主演昨飛泰

主演昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

施思昨飛泰

施思昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。施思是當前的影視界新星，她的作品深受觀眾喜愛。

主演昨飛泰

主演昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

雪妮羅美

雪妮羅美，最近在某部電影中，飾演了一個重要的角色。她的演技得到了評審團的一致好評。

妙計回春

妙計回春，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

張森編導女魔後

張森編導女魔後，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

家中發生兩怪事

家中發生兩怪事，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

龍猛客的中

龍猛客的中，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

利嘉儀小妹妹

利嘉儀小妹妹，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

詩英二華

詩英二華，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

利嘉儀小妹妹

利嘉儀小妹妹，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

體育

南征北戰連日均告滿座

院內掌聲熱烈

南征北戰連日均告滿座，院內掌聲熱烈。這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。

主演昨飛泰

主演昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

施思昨飛泰

施思昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。施思是當前的影視界新星，她的作品深受觀眾喜愛。

主演昨飛泰

主演昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

雪妮羅美

雪妮羅美，最近在某部電影中，飾演了一個重要的角色。她的演技得到了評審團的一致好評。

妙計回春

妙計回春，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

張森編導女魔後

張森編導女魔後，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

家中發生兩怪事

家中發生兩怪事，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

龍猛客的中

龍猛客的中，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

利嘉儀小妹妹

利嘉儀小妹妹，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

詩英二華

詩英二華，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

利嘉儀小妹妹

利嘉儀小妹妹，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

體育

南征北戰連日均告滿座

院內掌聲熱烈

南征北戰連日均告滿座，院內掌聲熱烈。這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。

主演昨飛泰

主演昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

施思昨飛泰

施思昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。施思是當前的影視界新星，她的作品深受觀眾喜愛。

主演昨飛泰

主演昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

雪妮羅美

雪妮羅美，最近在某部電影中，飾演了一個重要的角色。她的演技得到了評審團的一致好評。

妙計回春

妙計回春，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

張森編導女魔後

張森編導女魔後，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

家中發生兩怪事

家中發生兩怪事，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

龍猛客的中

龍猛客的中，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

利嘉儀小妹妹

利嘉儀小妹妹，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

詩英二華

詩英二華，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

利嘉儀小妹妹

利嘉儀小妹妹，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

體育

南征北戰連日均告滿座

院內掌聲熱烈

南征北戰連日均告滿座，院內掌聲熱烈。這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。

主演昨飛泰

主演昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

施思昨飛泰

施思昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。施思是當前的影視界新星，她的作品深受觀眾喜愛。

主演昨飛泰

主演昨飛泰，前往泰國進行宣傳活動。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

雪妮羅美

雪妮羅美，最近在某部電影中，飾演了一個重要的角色。她的演技得到了評審團的一致好評。

妙計回春

妙計回春，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

張森編導女魔後

張森編導女魔後，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

家中發生兩怪事

家中發生兩怪事，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

龍猛客的中

龍猛客的中，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

利嘉儀小妹妹

利嘉儀小妹妹，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

詩英二華

詩英二華，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

利嘉儀小妹妹

利嘉儀小妹妹，這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。主演們的精湛演技，為影片增色不少。

香港學校朗誦節特刊

余陽明

好一口流利的京片子！

黃家弟弟光芒四射

高小散文獨誦 演出惹人叫好 未待評判

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，黃家弟弟在「高小散文獨誦」中，演出惹人叫好，未待評判，已獲觀眾一致好評。黃家弟弟在朗誦中，表現得極其自然，口齒清晰，語氣抑揚，聽者無不稱讚。他的朗誦，不僅在技巧上達到了一個新的高度，更在情感上與聽眾產生了共鳴。黃家弟弟的朗誦，無疑是本次朗誦節的一大亮點。

成績接近評判維艱

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，由於參賽人數眾多，成績接近，評判維艱。評判員在評定成績時，往往需要經過多次討論，才能達成一致意見。這也反映了參賽者們的實力非常接近，競爭非常激烈。評判員們表示，他們將盡最大努力，確保評定的公平、公正。



中四組粵語散文獨誦 成績接近評判維艱

謝蘭詩小詩妹 妙作動情嬌

軍冠誦獨詩組子女一獲 孟士博謝何鄭」競進將

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，謝蘭詩小詩妹的妙作動情嬌，獲得了評審團的一致好評。她的朗誦，情感真摯，語氣動人，聽者無不為之動容。謝蘭詩小詩妹的朗誦，不僅在技巧上達到了一個新的高度，更在情感上與聽眾產生了共鳴。謝蘭詩小詩妹的朗誦，無疑是本次朗誦節的一大亮點。

今日比賽秩序

- (一) 世界語義會組(小學)
- (二) 世界語義會組(中學)
- (三) 世界語義會組(小學)
- (四) 世界語義會組(中學)
- (五) 世界語義會組(小學)
- (六) 世界語義會組(中學)
- (七) 世界語義會組(小學)
- (八) 世界語義會組(中學)
- (九) 世界語義會組(小學)
- (十) 世界語義會組(中學)

各組演出並佳皆妙

評判林連港博士頗好

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，各組演出並佳皆妙，評判林連港博士頗好。林連港博士在評定成績時，往往需要經過多次討論，才能達成一致意見。這也反映了參賽者們的實力非常接近，競爭非常激烈。林連港博士表示，他們將盡最大努力，確保評定的公平、公正。

為少男少女歌唱！

馬靜思能充份表現原文意境 獲女子組

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，馬靜思能充份表現原文意境，獲得了評審團的一致好評。她的朗誦，情感真摯，語氣動人，聽者無不為之動容。馬靜思的朗誦，不僅在技巧上達到了一個新的高度，更在情感上與聽眾產生了共鳴。馬靜思的朗誦，無疑是本次朗誦節的一大亮點。

英詩朗誦三年級 名三前括雲仁華

書華拔由則軍冠冠子男四

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，英詩朗誦三年級的名三前括雲仁華，獲得了評審團的一致好評。他的朗誦，情感真摯，語氣動人，聽者無不為之動容。雲仁華的朗誦，不僅在技巧上達到了一個新的高度，更在情感上與聽眾產生了共鳴。雲仁華的朗誦，無疑是本次朗誦節的一大亮點。

華僑文化

港美術會作品 年展來月舉行

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，華僑文化、港美術會作品、年展來月舉行。這些活動不僅豐富了校園文化生活，也為學生們提供了一個展示才華的平台。學生們通過參與這些活動，不僅提高了自己的藝術修養，也增進了對中華文化的了解。

各組演出並佳皆妙

評判林連港博士頗好

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，各組演出並佳皆妙，評判林連港博士頗好。林連港博士在評定成績時，往往需要經過多次討論，才能達成一致意見。這也反映了參賽者們的實力非常接近，競爭非常激烈。林連港博士表示，他們將盡最大努力，確保評定的公平、公正。

為少男少女歌唱！

馬靜思能充份表現原文意境 獲女子組

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，馬靜思能充份表現原文意境，獲得了評審團的一致好評。她的朗誦，情感真摯，語氣動人，聽者無不為之動容。馬靜思的朗誦，不僅在技巧上達到了一個新的高度，更在情感上與聽眾產生了共鳴。馬靜思的朗誦，無疑是本次朗誦節的一大亮點。

英詩朗誦三年級 名三前括雲仁華

書華拔由則軍冠冠子男四

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，英詩朗誦三年級的名三前括雲仁華，獲得了評審團的一致好評。他的朗誦，情感真摯，語氣動人，聽者無不為之動容。雲仁華的朗誦，不僅在技巧上達到了一個新的高度，更在情感上與聽眾產生了共鳴。雲仁華的朗誦，無疑是本次朗誦節的一大亮點。

華僑文化

港美術會作品 年展來月舉行

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，華僑文化、港美術會作品、年展來月舉行。這些活動不僅豐富了校園文化生活，也為學生們提供了一個展示才華的平台。學生們通過參與這些活動，不僅提高了自己的藝術修養，也增進了對中華文化的了解。

文藝寫作研習講座

提高寫作及研習的興趣及認識

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，文藝寫作研習講座，旨在提高寫作及研習的興趣及認識。講座邀請了多位資深作家和學者，為學生們提供了一個學習和交流的機會。學生們通過參與講座，不僅提高了自己的寫作水平，也增進了對文學的興趣。

與僑道德學國學講座

區海天衛普源講學經學書畫

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，與僑道德學國學講座，旨在弘揚中華文化，提高學生們的道德修養。講座邀請了多位資深學者，為學生們提供了一個學習和交流的機會。學生們通過參與講座，不僅提高了自己的道德修養，也增進了對中華文化的了解。

各組演出並佳皆妙

評判林連港博士頗好

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，各組演出並佳皆妙，評判林連港博士頗好。林連港博士在評定成績時，往往需要經過多次討論，才能達成一致意見。這也反映了參賽者們的實力非常接近，競爭非常激烈。林連港博士表示，他們將盡最大努力，確保評定的公平、公正。

為少男少女歌唱！

馬靜思能充份表現原文意境 獲女子組

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，馬靜思能充份表現原文意境，獲得了評審團的一致好評。她的朗誦，情感真摯，語氣動人，聽者無不為之動容。馬靜思的朗誦，不僅在技巧上達到了一個新的高度，更在情感上與聽眾產生了共鳴。馬靜思的朗誦，無疑是本次朗誦節的一大亮點。

英詩朗誦三年級 名三前括雲仁華

書華拔由則軍冠冠子男四

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，英詩朗誦三年級的名三前括雲仁華，獲得了評審團的一致好評。他的朗誦，情感真摯，語氣動人，聽者無不為之動容。雲仁華的朗誦，不僅在技巧上達到了一個新的高度，更在情感上與聽眾產生了共鳴。雲仁華的朗誦，無疑是本次朗誦節的一大亮點。

華僑文化

港美術會作品 年展來月舉行

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，華僑文化、港美術會作品、年展來月舉行。這些活動不僅豐富了校園文化生活，也為學生們提供了一個展示才華的平台。學生們通過參與這些活動，不僅提高了自己的藝術修養，也增進了對中華文化的了解。

文藝寫作研習講座

提高寫作及研習的興趣及認識

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，文藝寫作研習講座，旨在提高寫作及研習的興趣及認識。講座邀請了多位資深作家和學者，為學生們提供了一個學習和交流的機會。學生們通過參與講座，不僅提高了自己的寫作水平，也增進了對文學的興趣。

與僑道德學國學講座

區海天衛普源講學經學書畫

【本報訊】在「香港學校朗誦節」中，與僑道德學國學講座，旨在弘揚中華文化，提高學生們的道德修養。講座邀請了多位資深學者，為學生們提供了一個學習和交流的機會。學生們通過參與講座，不僅提高了自己的道德修養，也增進了對中華文化的了解。

今天天聲都京

玉女尋春

追求官能 刺激混合 難於破碎 芳心破碎 涯何處！ 哀怨綿綿

杜仙 葉拉 杜仙 葉拉 杜仙 葉拉

影兒 成人 不宜

黑手幫

The Big Family

夜加週英 華 場午末京 頓盛

片巨作動殺屠併火幫黑

辣手黑幫

大火爆

李察干提！生難符摧接！無槍帖閣落

機有，命到 情下，王下

傑人、行滅指人、行殺心口、長慈刀裏、魔辣！震令為口！髮令為戲！蛇佛者祥！藏笑王手

魔女

THE DEVIL IN HER

！意歡眾觀滿已今戲睇

場夜午別特九點11晚今

（特招不超童兒）

華路施利亨

金文豪 聲門華

最後明今

速從看欲，限所約片

性生 生死 相相 門門

龍飛艇

PACKETEERS

巨刺空博爆動高發公國歐

片激前殺火作速行司歐

天獻映

陳觀泰 史仲田 韋弘 谷峯 王鍾 樊梅生

搏性刺最 電力震最 門的激具 影的撼具

何莉莉 客串飾演小鳳仙

驚肉跳殺人夜

THE CORRUPTION OF CHRIS MILLER

巴里史為 珍寶 瑪麗 蘇寶

片血殺無切歐 歷種難神洲 巨膽光秘公

工人世界

今天

華僑晚報

分類廣告

費廉效大

